



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement EVD  
Département fédéral de l'économie DFE

**Bundesamt für Landwirtschaft BLW**  
**Office fédéral de l'agriculture OFAG**

# **Das Weinjahr L'année viticole**

# **2010**

## Sommaire 2010

	Einleitung auf Deutsch .....	4
1	Zusammenfassung	
1.1	Zusammenfassung auf Deutsch .....	5
	Einleitung auf Französisch.....	7
1.2	Zusammenfassung auf Französisch .....	8
2	Rebflächen	
2.1	Gesamtergebnisse .....	11
2.2	Rebflächen nach weissen Sorten pro Kanton.....	12
2.3	Rebflächen nach roten Sorten pro Kanton .....	13
2.4	Detaillierte Liste der Rebflächen .....	14
3	Ernte	
3.1	Weinlese inkl. Traubensaft.....	15
3.2	Durchschnittliche Brix-Prozente.....	16
4	Vorräte	
4.1	Lager von Schweizerische Weinhandelskontrolle .	17
4.2	Lager Selbsteinkellerer .....	18
4.3	Total Schweiz.....	19
5	Weinkonsum	
5.1	Weinkonsum in der Schweiz.....	20
	Konsum von Wein aus:	
5.2	Ausland .....	21
5.3	Westschweiz .....	22
5.4	Deutschschweiz .....	23
5.5	Tessin.....	24
5.6	Wallis.....	25
5.7	Waadt.....	26
5.8	Genf .....	27
5.9	Neuenburg .....	28
5.10	Bielersee .....	29
5.11	Freiburg (Vully).....	30
5.12	Zürich .....	31
5.13	Baselland .....	32
5.14	Schaffhausen .....	33
5.15	St-Gallen .....	34
5.16	Graubünden .....	35
5.14	Aargau.....	36
5.18	Thurgau.....	37
5.19	Andere Deutschschweizer Kantone.....	38
5.20	Konsum von Traubensaft.....	39
6	Einfuhren.....	40
7	Grafiken	
7.1	Entwicklung der Rebflächen in der Schweiz.....	41
7.2	Verteilung der Rebflächen nach Regionen .....	41
7.3	Rebflächen nach Hauptsorten .....	42
7.4	Rebflächen nach Kanton.....	43
7.5.1	Rebflächen der hauptsächlich weissen Spezialitäten .....	44
7.5.2	Rebflächen der hauptsächlich roten Spezialitäten .....	44
7.6	Weinproduktion in der Schweiz.....	45
7.7	Weinkonsum in der Schweiz.....	45
7.8	Einfuhren.....	46

## Sommaire 2010

	Introduction en allemand.....	4
1	Résumé	
1.1	Résumé en allemand.....	5
	Introduction en français.....	7
1.2	Résumé en français.....	8
2	Surfaces viticoles	
2.1	Résultats généraux.....	11
2.2	Surfaces des cépages blancs par canton.....	12
2.3	Surface des cépages rouges par canton.....	13
2.4	Liste détaillée des surfaces viticoles.....	14
3	Récolte	
3.1	Vendanges y compris jus de raisin.....	15
3.2	Pour-cent Brix moyen.....	16
4	Stocks	
4.1	Stocks du Contrôle suisse du commerce des vins	17
4.2	Stocks des vignerons-encaveurs.....	18
4.3	Stocks totaux.....	19
5	Consommation de vin	
5.1	en Suisse.....	20
5.2	étranger.....	21
5.3	de Suisse romande.....	22
5.4	de Suisse alémanique.....	23
5.5	tessinois.....	24
5.6	valaisans.....	25
5.7	vaudois.....	26
5.8	genevois.....	27
5.9	neuchâtelois.....	28
5.10	du Lac de Biene.....	29
5.11	fribourgeois (Vully).....	30
5.12	zurichois.....	31
5.13	de Bâle-Campagne.....	32
5.14	schaffhousois.....	33
5.15	st-gallois.....	34
5.16	grisons.....	35
5.17	argoviens.....	36
5.18	thurgoviens.....	37
5.19	autres vins suisses alémaniques.....	38
5.20	Consommation de jus de raisin.....	39
6	Importations.....	40
7	Graphiques	
7.1	Evolution des surfaces viticoles en Suisse.....	41
7.2	Répartition des surfaces viticoles par région.....	41
7.3	Surface des principaux cépages.....	42
7.4	Surfaces viticoles par canton.....	43
7.5.1	Surface des principales spécialités blanches.....	44
7.5.2	Surface des principales spécialités rouges.....	44
7.6	Production de vin en Suisse.....	45
7.7	Consommation de vin en Suisse.....	45
7.8	Importations.....	46

### Einleitung:

Der vorliegende Bericht enthält die Zahlen über den Weinbau für das Jahr 2010 und gibt Auskunft über die Weinvorräte am 31. Dezember 2010, die Produktion, den Weinkonsum sowie die Ein- und Ausfuhren. Der Betrachtungszeitraum beginnt am 1. Januar und endet am 31. Dezember 2010.

### Vorbemerkungen

**Fläche:** Ab dem Jahrgang 2010 sind in der gesamten Rebfläche der Schweiz, auch diejenigen Rebflächen aus der Genfer Grenzzone berücksichtigt.

**Ernte:** Da der Kanton Tessin grosse Mengen Merlot-Trauben zu weissem Wein verarbeitet, werden die entsprechenden Mengen unter der Rubrik «Weisswein» aufgeführt. Die Merlot-Rebflächen werden bei den roten Sorten verbucht.

**Hinweis: In den Zahlen der Genfer Ernte von 2010 ist erneut die Ernte aus Genfer Grenzzone berücksichtigt (was in 2009 nicht der Fall war).**

**Vorräte:** Der Wein wurde nach Klasse und Herkunft aufgegliedert. Bei den Vorräten an Schweizer Wein berücksichtigen wir nur die Mengen, die wir mit Sicherheit der Schweiz zuordnen können. Einige Weine ohne geografische Angaben können nämlich sowohl Schweizer als auch ausländische Weine umfassen.

Die Angaben zu den Weinvorräten liefern einerseits die Stiftung «Schweizer Weinhandelskontrolle» (SWK) und andererseits die Kantone, welche die gleichwertige Kontrolle durchführen. Die Zahlen werden getrennt nach den Lagerbeständen des Handels und jenen der Selbststeinkellerer und schliesslich in zusammengefasster Form publiziert.

**Konsum:** Der Weinkonsum umfasst sowohl die Lagerbestände des durch die SWK kontrollierten Handels als auch jene der Betriebe, die der kantonalen gleichwertigen Kontrolle unterstehen.

Die Weine ohne geografische Angaben können nicht mit Sicherheit der Schweiz zugeordnet werden. Alle Weine ohne geografische Angaben werden daher unter der Rubrik der ausländischen Weine verbucht.

Der «Gesamtkonsum» unterscheidet sich dadurch vom «schweizerischen Gesamtkonsum», dass vom Letzteren die Weinausfuhren abgezogen werden.

Für den Konsum nach Kantonen bzw. Regionen werden nur die Weinvorräte berücksichtigt, die eindeutig zugeordnet werden können. Daher werden für die Berechnung des Konsums nach Kanton nur die Lager an AOC-Weinen berücksichtigt.

### 1.1 Zusammenfassung auf Deutsch

#### Rebfläche

2010 beträgt die Schweizer Rebfläche 14 942 Hektaren (ha). Die Zunahme des Schweizer Weinanbaugebiets um 122 Hektaren (ha) im Jahr 2010 ist im Wesentlichen auf die Berücksichtigung der Rebflächen im Genfer Grenzgebiet (135 ha) zurückzuführen. Die mit weissen Rebsorten bepflanzte Fläche macht 6 326 ha (+81 ha) aus, während die mit roten Rebsorten bepflanzte Fläche 8 616 ha beträgt (+41 ha). Die Fläche für weisse Rebsorten stellt 42 % der Gesamtfläche dar, jene für rote Rebsorten 58 %.

Die Rebfläche des Kantons Wallis geht 2010 um 28 ha zurück und beträgt 5042 ha. Das Wallis ist damit der grösste Weinbaukanton der Schweiz. Es ist gefolgt von den Kantonen Waadt mit 3818 ha (-1 ha) und Genf mit 1 433 ha (+141 ha). Die Tessiner Rebfläche weitet sich um 2 ha aus und umfasst 1042 ha. In der Deutschschweiz verfügt der Kanton Zürich mit 613 ha über die grösste Rebfläche, vor den Kantonen Schaffhausen mit 481 ha, Graubünden mit 422 ha und Aargau mit 398 ha.

Nach mehrjährigem Rückgang sinkt die mit Pinot Noir – der meist angebauten Rebsorte der Schweiz – bestockte Rebfläche erneut um 22 ha auf 4387 ha. Der Anbau von Chasselas weitet sich gegenüber 2009 um 31 ha aus und erreicht eine Gesamtfläche von 4 044 ha. Die Rebfläche des Gamay, der dritthäufigsten Rebsorte der Schweiz, beträgt unverändert 1 514 ha.

#### Ernte

Die Weinlese 2010 fiel mengenmässig bescheiden aus. Trotz Berücksichtigung der Ernte aus dem Genfer Grenzgebiet beläuft sie sich auf 1 030 938 Hektoliter, 82 605 hl weniger als 2009. Nach vier Jahren, in denen die Erntemenge stetig anstieg, entspricht dies einer Verringerung der Produktion gegenüber 2009 um 7,4 %. Die nur schwach und bisweilen unvollständig ausgebildeten Trauben und kleineren Beeren des Jahrgangs 2010 widerspiegeln sich insbesondere im Endvolumen der Rotweine, das sich um 52 983 hl verringerte (-9,0 %).

Die Weissweinproduktion geht im Vergleich zum Vorjahr um 29 621 hl (-5,6 %) auf 497 146 hl zurück. Die Rotweinproduktion macht 52 % der gesamten Weinproduktion aus.

#### Weineinfuhren

Die Gesamtmenge an importiertem Wein erhöhte sich zwischen 2009 und 2010 um 1,7 % auf 1 939 721 hl (+31 524 hl). Die Einfuhren innerhalb des Zollkontingents beliefen sich auf 1 679 431 hl (+1,4 %), ausser Kontingent waren es deren 68 981 (-2,7 %).

Die Einfuhren von Weisswein erhöhten sich um 11 626 hl (+3,3 %) auf 366 749 hl. Diese Zunahme geht hauptsächlich auf das Konto der Einfuhr von Weisswein in Flaschen, die um 11 212 hl (+7,6 %) anstieg, sowie der Einfuhr von weissem Offenwein mit über 13 Vol.-%, die um 5 045 hl zulegte (+28,9 %).

Ein Aufwärtstrend ergab sich auch bei den Rotweineinfuhren (+9 651 hl; +0,7 %), die 1,382 Millionen Hektoliter erreichen. Die Mehreinfuhr von Rotwein ist ganz dem Import von Flaschenweinen zuzuschreiben (+44 871 hl; +6,3 %). Der Import von rotem Offenwein sank dagegen um 35 220 hl (-5,3 %).

Die Importe von Wein aus Frankreich (+20 927 hl; +4,82 %), Deutschland (+11 477 hl; +23,48 %) und den USA (+6 625; +11,65 %) nahmen stark zu, während die Importmengen an Wein aus Italien (-6 374; -0,91%), Südafrika (-6 607 hl; -15,07 %) und Australien (-5 678 hl; -13,53 %) zurückgingen. Wertmässig haben die italienischen Weine zu den französischen aufgeschlossen: Mit je 34 % halten beide einen gleich grossen Anteil am Importmarkt, gefolgt von den spanischen (14 %), deutschen (4 %) und US-amerikanischen Weinen (3 %). Mit einem Marktanteil von 64 % hat Frankreich weiterhin eine beherrschende Stellung bei den Schaumweinen, ist aber bei den Rotweinen auf den zweiten Platz (28 %) hinter Italien (37 %) zurückgefallen.

Im Vorjahresvergleich geht der Wert des innerhalb des Zollkontingents eingeführten Flaschenweins zurück. Er beträgt 8.93 Franken pro Liter Rotwein und 6.64 Franken pro Liter Weisswein. Die Importpreise dieser Flaschen

## Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010

weisen je nach Herkunft deutliche Unterschiede auf. So bewegen sich die Preise für Weine aus Portugal und Argentinien unterhalb dieses Durchschnitts, während die Weine aus Frankreich und USA allgemein teurer verkauft werden.

### Weinvorräte am 31. Dezember 2010

(Lagerbestände von Handel und Selbsteinkellerern)

Die am 31. Dezember 2010 erhobenen Lagerbestände an Weiss-, Rot-, Rosé- und Schaumweinen sowie anderen Weinen haben von 2,366 Mio. hl (2009) auf 2,346 Mio. hl abgenommen (20 183 hl; -0.8 %). 2009 umfassten die Vorräte 2,284 Mio. hl. Die Vorräte an Schweizer Wein beliefen sich per 31. Dezember 2010 auf 1 682 691 hl (-32 239 hl; - 1,8 %), während die Vorräte an ausländischem Wein 617 241 hl (+16 433 hl; + 2.7 %) betragen.

Gegenüber 2009 gingen die Lagerbestände an Schweizer Weisswein um 3 192 hl ein, von 797 062 hl auf 793 870 hl zurück. Auch die Vorräte an Schweizer Rot- und Roséwein nahmen ab und zwar von 907 067 hl auf 877 631 hl (-29 436 hl).

### Weinkonsum

(Lagerbestände von Handel und Selbsteinkellerern)

Der Gesamtverbrauch an Schweizer und ausländischem Wein – unter Berücksichtigung von Verarbeitungs- und Exportwein – beläuft sich auf 2,803 Mio. hl, was im Vorjahresvergleich einer Erhöhung von 46 564 hl (+1,7 %) entspricht. Der Weissweinkonsum beträgt 874 514 hl (+36 657 hl, +4,4 %), jener von Rotwein 1,928 Mio. hl (+9 907 hl, +0,5 %).

Der Gesamtverbrauch an Schweizer Wein steigt auf 1,063 Mio. hl (+32 475 hl). Der Konsum von inländischem Weisswein erhöht auf 500 180 hl (+9 715 hl, +2,0 %), jener von inländischem Rotwein auf 562 783 hl (+22 760 hl, +4,2 %).

Der Konsum von ausländischem Wein erhöht sich um 14 089 hl (+0,8 %) auf 1,740 Mio. hl. Der Konsum von ausländischem Weisswein erhöhte sich deutlich (+26 942 hl; +7.8 %), während jener von ausländischem Rotwein um 12 853 hl (-0,9 %) auf 1,366 Millionen Hektoliter zurückging.

Bei der regionalen Aufschlüsselung des Weinkonsums lässt sich eine Trendwende gegenüber 2009 feststellen: der Konsum von Westschweizer AOC-Wein zunimmt (+41 170 hl; +5,2 %), während jener von Deutschschweizer AOC-Wein ist rückläufig (-6740 hl; -4,5 %).

### Verarbeitungswein

Die Importmengen an Verarbeitungswein<sup>1</sup> weisen im Vorjahresvergleich einen leichten Rückgang aus und betragen insgesamt 65 753 hl (-2 219 hl), davon sind 52 716 hl (-3 277 hl) Weisswein und 13 037 hl (+1 058 hl) Rotwein.

\*\*\*\*\*

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an den Fachbereich Pflanzliche Produkte des Bundesamtes für Landwirtschaft:

Tel.: 031 322 25 26, E-Mail: [michael.wuerzner@blw.admin.ch](mailto:michael.wuerzner@blw.admin.ch)

---

<sup>1</sup> Als Verarbeitungsweine gelten Weine, die zur Herstellung von Wermut, Schaumwein usw. oder in der Nahrungsmittelindustrie verwendet werden.

## **Introduction :**

Le présent rapport contient les données vitivinicoles pour l'année 2010. Il fournit des informations sur l'inventaire des stocks de vin au 31 décembre 2010, la production, la consommation de vin ainsi que sur les importations et exportations. La période prise en considération commence au 1<sup>er</sup> janvier et finit au 31 décembre 2010.

## **Remarques liminaires**

**Surface :** A partir de l'année 2010, la surface viticole totale suisse comprend également les surfaces viticoles situées en zone frontalière genevoises.

**Récolte :** Le canton du Tessin transforme une part importante de la vendange de Merlot en vin blanc. Les volumes que cela représente sont comptabilisés sous la rubrique «vin blanc». Les surfaces de Merlot sont comptabilisées en tant que cépage rouge.

**Attention :** Les chiffres de la récolte genevoise de 2010 comprennent à nouveau la récolte provenant des zones frontalières (ce qui n'était pas le cas pour 2009).

**Stocks :** Les vins ont été regroupés selon leur classe et leur provenance. Concernant les stocks de vins suisses, nous intégrons uniquement les volumes que nous pouvons attribuer avec certitude à la Suisse. Certains vins sans indication géographique peuvent en effet regrouper tant des vins suisses que des vins étrangers.

L'inventaire des stocks de vins est fourni tant par la Fondation « Contrôle suisse du commerce des vins » (CSCV) que par les cantons qui procèdent à un contrôle équivalent. Les données sont publiées de manière séparée selon qu'ils représentent les stocks du commerce ou des vigneron-encaveurs puis sous forme compilée.

## **Consommation :**

La consommation de vin inclut tant les chiffres des stocks des commerces contrôlés par la CSCV que ceux des entreprises soumises au contrôle cantonal équivalent.

Les vins sans indication géographique ne peuvent être attribués avec certitude à la Suisse. La totalité des vins sans indication géographique est ainsi comptabilisée sous la rubrique des vins étrangers.

La « consommation totale » se distingue de la « consommation totale en Suisse » en déduisant de cette dernière les exportations de vins.

Pour la consommation par canton/ région, il n'est tenu compte que des stocks de vins qui peuvent leur être attribués avec certitude. Pour le calcul de la consommation par canton, les stocks de vins ne comprennent ainsi que les vins AOC.

## **1.2 Résumé en français**

### **Surface viticole**

L'augmentation du vignoble suisse de 122 hectares (ha) en 2010 est due à la prise en compte des surfaces viticoles situées en zones frontalières genevoises (135 ha). Le vignoble suisse s'étend sur 14 942 hectares (ha). La surface en cépages blancs augmente à 6 326 ha (+81 ha) alors que celle en cépages rouges atteint désormais 8 616 ha (+ 41 ha). La surface affectée aux variétés blanches représente 42 % de la surface totale, alors que celle des variétés rouges comprend les 58 % restants.

En 2010, la surface viticole valaisanne est de 5 042 ha (-28 ha), ce qui fait du Valais le plus grand canton viticole suisse. Il est suivi par les cantons de Vaud avec 3 818 ha (-1 ha) et Genève avec 1 433 ha (+141 ha). La surface viticole du Tessin augmente de deux hectares et totalise 1'042 ha. En Suisse alémanique, c'est le canton de Zürich qui possède la plus grande surface viticole avec 613 ha, devant les cantons de Schaffhouse avec 481 ha, des Grisons avec 422 ha et d'Argovie avec 398 ha.

Après plusieurs années de diminution, la surface plantée en Pinot noir – cépage le plus cultivé en Suisse – diminue encore de 22 ha et atteint 4 387 ha. La surface plantée en Chasselas représente 4 044ha, soit 31 ha de plus qu'en 2009. Le Gamay totalise 1 514 ha, ce qui en fait le 3<sup>ème</sup> cépage le plus cultivé en Suisse.

### **Récolte**

La quantité de raisin vendangée en 2010 peut être qualifiée de modeste. Malgré la prise en compte de la récolte provenant des zones frontalières genevoises, elle s'établit en 2010 à 1 030 938 hl, soit une baisse de 82 605 hl par rapport à 2009.

Après quatre années consécutives d'augmentation, la diminution de la production par rapport à 2009 atteint 7,4 %. Les grappes peu garnies et parfois incomplètes, de même que la petite taille des grains du millésime 2010 se reflètent particulièrement dans le volume final des vins rouges, en baisse de 52 983 hl (-9,0 %). La production de vin blanc diminue de 29 621 hl (-5,6 %) par rapport à 2009 et totalise 497 146 hl. La production de vin rouge représente 52 % de la production totale de vin.

### **Importations de vin**

En 2010, les importations de vins ont augmenté de 1,7 % pour atteindre 1 939 721 hl tous vins confondus (+31 524 hl). Les importations à l'intérieur du contingent tarifaire ont atteint 1 679 431 hl (+1.4 %) ; celles hors contingent 68 981 hl (-2.7%).

Les importations de vins blancs ont augmenté de 11 626 hl (+3,3 %) et s'élèvent désormais à 366 749 hl. Cette hausse est surtout imputable à l'importation de vin blanc en bouteilles, qui augmente de 11 212 hl (+7,6 %) ainsi qu'à celle de vin blanc de plus de 13% vol. vendu en vrac, en augmentation de 5 045 hl (+28,9 %).

Les importations de vins rouges augmentent également (+9 651 hl ; +0,7 %) et atteignent 1,382 million d'hectolitres. L'importation en hausse de vins rouges concerne les vins rouges en bouteilles (+44 871 hl ; +6.3 %) car l'importation de vin rouge en vrac, elle, diminue de 35 220 hl (-5,3 %).

Les importations de vins en provenance de France (+20 927 hl ; +4,82%), d'Allemagne (+11 477 hl ; +23,48%) et des Etats-Unis (+6 625 ; +11,65%) progressent de manière importante tandis que les vins en provenance d'Italie (-6 374 ; -0,91%), d'Afrique du Sud (-6 607 hl ; -15,07 %) et d'Australie (-5 678 hl ; -13,53 %) sont moins importés.

En terme de valeur, l'Italie talonne désormais la France et détient également 34 % des parts de marché, devant l'Espagne (14 %), l'Allemagne (4 %) et les USA (3 %). La France domine encore le marché des vins mousseux avec 64% de parts de marché mais est reléguée au second rang au niveau du marché des vins rouges (28 %), derrière l'Italie (37 %).



## **Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010**

La valeur des vins en bouteilles importés dans le contingent diminue à nouveau en 2010. Elle s'établit en moyenne à Fr. 8.93 par litre pour les rouges et à Fr. 6.64 par litre pour les blancs. Les prix d'importation de ces bouteilles varient sensiblement selon la provenance. Ainsi, les vins du Portugal et d'Argentine se retrouvent dans le segment inférieur de cette moyenne, tandis que les vins de France et des Etats-Unis se vendent généralement plus cher.

### **Stocks de vins au 31 décembre 2010**

(stocks du commerce et des vigneron-encaveurs)

Les stocks de vins blancs, rouges, rosés, mousseux et autres recensés au 31 décembre 2010 ont diminué de 2,366 millions d'hectolitres (2009) à 2,346 millions d'hectolitres, ce qui représente une diminution de 20 183 hl (-0,8 %) par rapport à 2009. En 2008, les stocks s'élevaient à 2,284 millions d'hectolitres. En ce qui concerne les stocks de vins indigènes, ils s'élevaient au 31 décembre 2010 à 1 682 691 hl (- 32 239 hl ; -1.8 %) alors que les stocks de vins étrangers étaient de 617 241 (+16 433hl ; +2,7 %).

Par rapport à 2009, les stocks de vins blancs suisses ont diminué de 3 192 hl et atteignent 793 870 hl. En ce qui concerne les stocks de vins rouges et rosés suisses, ils diminuent de 29 436 hl par rapport à 2009 et atteignent 877 631 hl.

### **Consommation de vin**

(stocks du commerce et des vigneron-encaveurs)

La consommation totale de vins suisses et étrangers, qui tient compte des vins industriels ainsi que des vins exportés, augmente de 46 564 hl (+1,7 %) par rapport à l'année précédente et s'établit à 2,803 millions d'hectolitres. La consommation de vins blancs atteint 874 514 hl (+36 657; + 4.4 %), celle de vins rouges augmente à 1,929 million d'hectolitres (+9 907 hl ;+0,5 %).

La consommation totale de vins suisses augmente à 1,063 million d'hectolitres (+32 475 hl ; +3,2 %). Celle de vins blancs indigènes augmente à 500 180 hl (+9 715 ; +2,0 %) et celle de vins rouges suisses atteint 562 783 hl (+22 760 ; +4.2 %).

La consommation de vins étrangers s'accroît de 14 089 hl (+0,8 %) et atteint 1,740 million d'hectolitres. La consommation de vins blancs étrangers augmente de façon marquée (+26 942 hl ; +7.8 %) tandis que celle de vins rouges étrangers diminue de 12 853 hl (-0,9 %) et s'établit à 1,366 million d'hectolitres.

Au niveau de la consommation de vins par région, la tendance s'inverse par rapport à l'année 2009, puisque la consommation de vins AOC de Suisse romande augmente (+41 170 hl ; +5,2 %) alors que celle de vins AOC suisses alémanique est en diminution (-6740 hl ; -4,5 %).

## Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010

### Vins industriels

Les importations de vins industriels<sup>1</sup> diminuent légèrement par rapport à 2009 pour parvenir à un total de 65 753 hl (-2 219 hl). L'importation de vins blancs est de 52 716 hl (-3 277 hl) et celle de vins rouges de 13 037 hl (+1 058 hl).

\* \* \* \* \*

Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de contacter le secteur Produits végétaux de notre office:

tél 031 322 25 26; E-mail: [michael.wuerzner@blw.admin.ch](mailto:michael.wuerzner@blw.admin.ch)

---

<sup>1</sup> Sont considérés comme vins industriels les vins transformés pour la fabrication de vermouth, mousseux, etc. ou ceux utilisés dans l'industrie des denrées alimentaires.

## 2 Rebflächen / Surfaces viticoles 2010

### 2.1 Gesamtergebnisse / Résultats généraux

in / en m<sup>2</sup>

Kantone Cantons	Total	Total		Total	
		Weisse Blancs	%	Rote Rouges	%
ZH	6'129'000	2'098'000	34%	4'031'000	66%
BE Thunersee	215'449	92'004	43%	123'445	57%
LU	387'888	185'946	48%	201'942	52%
UR+OW+NW	41'893	14'712	35%	27'181	65%
SZ	382'302	134'975	35%	247'327	65%
GL	18'623	4'617	25%	14'006	75%
ZG	18'212	12'044	66%	6'168	34%
SO	88'340	28'369	32%	59'971	68%
BS	47'881	20'687	43%	27'194	57%
BL	1'140'181	324'934	28%	815'247	72%
SH	4'814'901	1'006'362	21%	3'808'539	79%
AR + AI	48'376	16'871	35%	31'505	65%
SG	2'160'732	513'253	24%	1'647'479	76%
GR (- Mesolcina)	4'217'750	805'654	19%	3'412'096	81%
AG	3'982'659	1'235'566	31%	2'747'093	69%
TG	2'626'889	813'216	31%	1'813'673	69%
Deutschschweiz	26'321'076	7'307'210	28%	19'013'866	72%
Mesolcina (GR)	293'678	18'131	6%	275'547	94%
TI	10'417'960	828'880	8%	9'589'080	92%
Svizzera italiana	10'711'638	847'011	8%	9'864'627	92%
BE Lac de Bienne	2'218'551	1'220'448	55%	998'103	45%
FR	1'163'583	701'107	60%	462'476	40%
VD	38'181'066	25'222'559	66%	12'958'507	34%
VS	50'419'711	19'076'965	38%	31'342'746	62%
NE	5'938'680	2'612'953	44%	3'325'727	56%
GE*	14'330'738	6'208'066	43%	8'122'672	57%
JU	134'432	66'232	49%	68'200	51%
Suisse romande	112'386'761	55'108'330	49%	57'278'431	51%
<b>SCHWEIZ / SUISSE</b>	<b>149'419'475</b>	<b>63'262'551</b>	<b>42%</b>	<b>86'156'924</b>	<b>58%</b>
<b>SCHWEIZ / SUISSE 09</b>	<b>148'195'710</b>	<b>62'453'037</b>	<b>42%</b>	<b>85'742'673</b>	<b>58%</b>

\* Inklusiv 134.88 ha in der Grenzzone (davon weiss: 84.23 ha, rot: 50.65 ha) / y.c. 134.88 ha situés dans la zone frontalière (84.23 ha de blancs et 50.65 ha de rouges)

Quelle / source: Offizielle Weinlesekontrolle der Kantone / contrôle officiel de la vendange des cantons

2.2: Reblächen nach weissen Sorten pro Kanton 2010 / Surfaces des cépages blancs par canton 2010

in / en m<sup>2</sup>

Sorten / Cépages	ZH	BE	LU	UR+OW+H+W	SZ	GL	ZG	SO	BS	BL	SH	AR+AI	SG	GR - Misox	AG	TG	TI + Misox	FR	VD	VS	NE	GE	JU	CH
Aligoté																			14024	7487				230808
Amigne																				431'122				431'886
Arvine (petite)				150																1'559'176		2'400		1'562'435
Auverlois																		211	14'386			16'559		31'156
Bianca	6500	4'109								500	1600		600		200	6'083	1'062			3'187		150		23'991
Chardonnay	132'200	116'167	4800		21'074	834				23'242	65'036		73'673	137'463	63'857	18'659	416'069	18'548	390'344	703'177	199'473	941'162		3'257'768
Charmont	1'200	1'485								5'849					5'497		1'116	2'253	44'929	4'277	160	27'378		94'144
Chasselas / Gutedel	1800	809'432			362			448	1'949	36'640			500		4'385		45'154	552'089	23'306'392	10'333'755	2'003'245	3'339'154		40'435'135
Chenin blanc																			8'489	11'610		38'781		58'880
Complet	1'200													31'424			4'591					300		37'515
Doral											1'141		2'000		3'380		23'881	2'828	232'210	4'497	10'601	20'055		3'005'593
Friesamer / Freiburger	4800	8'309			1'410								3'650	8'275	1'700		355	13'194						41'693
Gewürztraminer	66'800	18'391	100							7'050	209'96		5'585	10'938	18'825	18'511	6'833	30'756	118'042	60'200	36'293	77'138		496'259
Humagne blanc																				309'597				309'597
Johanniter	19'400	9'655	5'700		380			1'000		5'022	11'163	171	26'041		1'216	1'542	15'031	600	613	976		23'004		121'514
Kerner	29'800	350								28'276	89'38	1'000	11'803	2'397	31'120	5'990	28'577		10'049	500	475'296	54		194'631
Marsanne blanche / Ermitage																								476'189
Müller-Thurgau (Riesling-Sylvaner)	127'4800	119'038	863'48	3812	64'360	3'210	8'549	15'437	12'912	145'133	680'474	13'700	255'607	306'170	834'630	615'777	23'592	11'657	62'025	110'965	31'874	193'372		4'979'442
Muscat blanc			8050												775		9'078	950	17'676	386'927		52'091		475'447
Muskat Olivier	27'800		9533		565					1'010	2'450		5'000		7'088	1'000								54'446
Pinot blanc	22'100	16'342	5323						1'576	3'282	47'204		4'604	101'398	7'588	10'106	6'582	8'330	144'751	256'434	4'865	40'7802		1'048'287
Pinot gris / Malvoise	114'900	92'874	18'224	4'000	4'800			4'961		21'596	734'29		41'593	104'935	67'406	38'253	19'075	47'386	329'235	758'168	224'236	248'058	16'670	2'239'799
Rauschling	177'600				13'089					2'882	81'70		15'700		11'840					53				229'334
Réze																				23'740				23'740
Riesling	11'800	37'17	3'400		5'092						1800		2'353	7'193	3'771	4'266	15'71		7818	54'912	2'057	14'482		124'032
Roussanne																								23'742
Sauvignon blanc	101'100	79'056	22'528		4'300	573		4'250	19'136	40'358			46'731	83'177	101'639	31'356	141'280	8'544	123'239	199'048	57'911	332'844		1'397'070
Sauvignon gris																			800					55'412
Savagnin blanc																			13'222	861'450		16'400		891'434
Scheurebe	5'200				4'250									3'702	750		389					38'685		52'976
Sémillon	1'200														510		34'299		2'682	5'757	4'450			48'898
Seyval blanc	18'900	3674	3'100		27'00			1'110		661	9521	2'000	11'637	2'100		9'943	3'875			886	150			70'257
Solaris (RR 240-75)	34'500	5'761	20'930	67'50	8'425		3'495	360		300	107'28		183		13'459	17'102	10'956	702	615	439	150			134'855
Sylvaner / Rhin	400	8'460																	40'757	2'385'160		1'600		2'466'377
VB 32-7 (Sauvignon Sylvanien)	2'200	700												2'000			3'802						12'930	21'632
Vignier	5'900	1518	1010							87'25				3'651		5'200	16'918	2'739	93'248	72'622	25'600	104'458		341'589
Anderer / Autres	36'700	5'364	4'950		4'168			5'053		24'355	14'829		5'933	840	55'930	29'428	30'150		246'513	32'569	18'695	20'151	22'150	557'578
<b>Total weisse / blancs</b>	<b>2'098'000</b>	<b>1'312'452</b>	<b>185'946</b>	<b>14'712</b>	<b>134'975</b>	<b>4'617</b>	<b>12'044</b>	<b>28'389</b>	<b>20'687</b>	<b>324'934</b>	<b>1'006'562</b>	<b>16'871</b>	<b>513'253</b>	<b>805'654</b>	<b>1'235'566</b>	<b>813'216</b>	<b>847'011</b>	<b>701'107</b>	<b>25'222'559</b>	<b>19'076'965</b>	<b>2'612'953</b>	<b>6'208'066</b>	<b>66'232</b>	<b>63'262'551</b>

Quelle / source: Offizielle Weinesskontrolle der Kantone / contrôle officiel de la vendange des cantons

2.3: Rebflächen nach roten Sorten pro Kanton 2010 / Surfaces des cépages rouges par canton 2010

in / en m<sup>2</sup>

Sorten / Cépages	ZH	BE	LU	UR+OW+AN W	SZ	GL	ZG	SO	BS	BL	SH	AR+AI	SG	GR - Misox	AG	TG	Ti + Misox	FR	VD	VS	NE	GE	JU	CH
Acobon	10'100										4436			742	2885	8462								26625
Anzellotta																	6487		5950	193821			6280	212'538
Blauburgunder / Pinot noir / Clever / Servagnin	3322300	923785	106397	13431	162920	13550	3368	29761	25342	670263	3336638	20800	1405414	3242864	22593941	1539791	151724	322415	5089768	16725980	3041402	1'453602	12'482	493867938
Blaufränkisch / Lemberger	9'100		2800		7800					246	5364		3500		6419		125'108			231				35460
Bondola																								125'108
Cabernet Cantis	10'200	1458	3500					2500		2719			1500		5689	450	675							28'691
Cabernet Cubin	8'700										6305		3800	1931	10'087									31423
Cabernet Dorsa	49'700	9595	7000		7000					8946	73397		12213	13230	35245	9606		2421		545		2748		231'546
Cabernet franc	100	334									381		500	511	2494		105654	1785	98523	186479		144236		540997
Cabernet Jura	51'400	10691	7180	6000	22629	456		4988		16343	41285		8687	2416	15975	13500	8684							215306
Cabernet Mios	4800	1510								332			180		12718		1791							21331
Cabernet Sauvignon	12'900	2774	400		3785			899		1905	4894		14243	7836	15713	2350	125064	2653	46158	241332		165724		648820
Carminoir	900	760								688			544				24385		3'108	63977		6'179		99997
Chambourcin		474										900					23692			2652		1254		28612
Chomain / Landrotier																					1196021			1197275
Dakapo	11'900	1613								2000	56745		7660	10970	11486	24705		958	7125	3173		1450		139785
Dolnoir	13'400	9038	2580	2750	3170					10471	3060		28356	19933	22981	1050	10527	7442	92963	900579		16124		1144424
Domfèlder	38'000	8'100	8'193		10929					4284	50'140	1'100	10350	15589	44338	13876			6445	236				220220
Donkefelder	31'400	1'907			5642			445		4402	18060		990	2'128	26525	15149		2877	1832	3'128		8240		246399
Galotta			500		150					338	845		370				3690	4092	95249	29419		42107		167690
Ganaret	65'700	30087	9143		5983			1652		2201	14015	600	19027	6200	20342	5100	177768	58950	1302583	911781	92438	1177396		3900856
Gamay	1'000	1700														600	1763	10798	4281697	6867251		3972831		15137630
Garanoir	60800	15697	14711		8061				236	15391	8553		6460	1687	69839	49180	5257	32746	1066975	186743	76375	426131	21888	2066730
Hunnegne rouge																				1286937		54		1286937
Léon Millot	22'700	2791						850		1813	2446	200	12140	1800		22574	1833			1270				70417
Mabec	20'000	17093	1965					648		1120	5137	4000	5400	4371	29586	1100	3151	1950		1981		9225		106727
Mara (RAC302, C41)											7612						3	2284		11737				29372
Maréchal Foch	20'400	8337	3500					4920		22518	8243	2205	11831	1361	9150	20668	15742		620	80				131975
Merlot	23'600	2933	6720					2858	1616	108	21017	1100	31214	34573	15488	11885	8560714	6359	355916	894106		392711		10382918
Mondeuse rouge																				22118				36439
Muscat bleu	8'000		530								3256				3354	6011	1832							22983
Plant Robert																			67908					67908
Regent	107'600	37595	5150	5000	1800			2395		24475	98732	600	6474	2222	44785	14720	14720	1194	9029	5675	204			409925
Saint Laurent	9'600	4696	800					600		500			3256	1272	6963	2900	1869			230				32566
Syrah	9'000	8324								799	41		7470	18561	3865	100	27864	3157	74384	1596940		87911		1838416
VB 85-1																								20460
Zweigelt	37'200	5739	20203		6150					4239	5609		22283	13592	31980	12921		295		230		80		160921
Andere / Autres	70'500	9981	670		1308			7455		19246	31378		23797	8127	47855	6910	444660		318419	41949	115512	55978	10770	1214415
<b>Total rote / rouges</b>	<b>4031'000</b>	<b>11'21548</b>	<b>201'942</b>	<b>27'181</b>	<b>247'327</b>	<b>14'006</b>	<b>6'168</b>	<b>59'971</b>	<b>27'194</b>	<b>815'247</b>	<b>3'808'539</b>	<b>31'505</b>	<b>1647'479</b>	<b>3412'096</b>	<b>2747'093</b>	<b>1813'673</b>	<b>9'864'627</b>	<b>462'476</b>	<b>12'968'507</b>	<b>31'342'746</b>	<b>3'325'727</b>	<b>8122'672</b>	<b>68'200</b>	<b>86'156'924</b>

Quelle / source: Offizielle Weinlesekontrolle der Kantone / contrôle officiel de la vendange des cantons

2.4: Detaillierte Liste der Rebflächen 2010 - Liste détaillée des surfaces viticoles 2010

Sorten / Cépages	Farbe <sup>1</sup>	Fläche / surfaces m <sup>2</sup>	Sorten / Cépages	Couleur <sup>1</sup>	Fläche / surfaces m <sup>2</sup>	Sorten / Cépages	Farbe <sup>1</sup>	Fläche / surfaces m <sup>2</sup>	Sorten / Cépages	Couleur <sup>1</sup>	Fläche / surfaces m <sup>2</sup>	Sorten / Cépages	Farbe <sup>1</sup>	Fläche / surfaces m <sup>2</sup>
Blauburgunder / Pinot noir / Clevner / Servagnin	r	43867938	Malbec	r	106727	Rondo	r	10037	Eyholzer roter	r	2457	Muscadet	w	590
Chasselas / Gutedel	w	40435135	Carminoir	r	99997	Muscaris (FR 493-87)	w	9737	Helios	w	2300	Trousseau	r	554
Gamay	r	15137630	Charmont	w	94144	VB 91-26-04	r	9609	Himbertscha	w	2289	Nero	r	500
Merlot	r	10382918	Léon Millot	r	70417	Vidal blanc	w	9600	Pinotage	r	2200	VB 91-26-29	r	496
Müller-Thurgau	w	4873442	Seyval blanc	w	70257	Gouais / Gváss / Heunisch	w	8642	CAL 1-20	r	2053	VB Jura 25	r	496
Garnet	r	3900856	Plant Robert	r	67908	VB 91-26-25	r	8263	Landal/Landot 244	r	1962	Grosse Arvine	w	488
Chardonnay	w	3325768	Chenin blanc	w	58880	Findling	w	7600	Siramé (Salomé)	r	1950	Pinot Meunier	r	470
Sylvaner / Rhin	w	2436377	Sauvignon gris	w	55412	Cabertin / VB 91-26-18	r	7315	Tempranillo	r	1893	Deckrot	r	450
Pinot gris / Malvoisie	w	2229799	Muskat Oliver	w	54446	Elbling	w	7286	Chardonnis	w	1849	Traminer	w	413
Garanoir	r	2066730	Scheurebe	w	52976	Sangiovese	r	7155	CAL 1-22	r	1761	Jean	r	393
Syrah	r	1838416	Sémillon	w	48898	Grüner Veltliner	w	6950	Blauburger	r	1700	Tinta Barocca	r	393
Arvine (petite)	w	1562435	Freisamer / Freiburger	w	41693	Nobling	w	6784	Roter Milan	r	1650	Tinta Cão	r	393
Sauvignon blanc	w	1397070	Completer	w	37515	GF 48-12	w	6748	Souignier gris	w	1620	Touriga Nacional	r	393
Humagne rouge	r	1286991	Mondeuse rouge	r	36439	Grenache	r	6603	Sauvignonasse	w	1600	VB 91-26-26	r	399
Cornalin / Landrotter	r	1197275	Blaufränkisch / Lemberger	r	35460	Durize	r	6497	Muskateller, roter	w	1581	Petit Manseng	w	372
Diolinoir	r	1144424	Saint Laurent	r	32586	Cabernet Carbon	r	6471	Orion (I.C.)	w	1300	MIRAC Gamaret x Nebbiolo	r	371
Pinot blanc	w	1048287	Cabernet Cubin	r	31423	CAL 1-36	r	6209	Phoenix	w	1296	Bouvier	w	350
Savagnin blanc / Heida	w	891434	Auxerrois	w	31156	Prior	r	5906	De Chaunac	r	1270	Schwarzer Erfenbacher	r	300
Cabernet Sauvignon	r	648820	Mara (RAC 3022, C41)	r	29372	Mondeuse blanche	w	5000	MIRAC Gamaret x Melhot	r	1214	Magliolina	r	273
Cabernet franc	r	5407997	Cabernet Cortis	r	28691	Chancellor	r	4803	Elbling rot	r	1180	Friulano	w	256
Gewürztraminer	w	496259	Chambourcin	w	28612	Kalina	w	4725	Alicante Bouschet	r	1134	IRAC 1933	r	253
Marsanne blanche / Ermitage	w	476189	Acolon	r	26625	CAL 6-4	w	4650	Magliocco camino	r	1133	Triumph von Eisass	r	250
Muscat blanc	w	475447	Bianca	w	23991	Birstaler Muskat	w	4586	Mouvedre	r	1115	Lagrein	r	230
Amigne	w	431896	Roussanne	w	23742	Katawaba	r	4452	Egiodola	r	1090	Ederena	r	202
Regent	r	409925	Rèze	w	23740	CAL 1-28	r	4389	Freisa	r	1071	CAL 6-15	w	200
Viognier	w	341589	Muscat bleu	r	22983	Muscat Ottonel	w	4350	Conina	r	1034	Buffalo	r	200
Humagne blanc	w	309597	VB 32-7 (Sauvignon)	w	21632	Bronner	w	4221	Madera	r	978	Teinturier	r	180
Doral	w	300593	Cabernet Mitos	r	21331	Tarnat	r	4046	Cabernet Cantor	r	970	Pinotin	r	179
Dunkelfelder	r	246399	VB 85-1	r	20460	Cabernet Carol	r	3879	Ameis	w	956	Zalagyöngye	w	156
Cabernet Dorsa	r	231546	Petit Verdot	r	20110	Roter Rauschling	r	3600	Muscadelle	w	923	Moscato d'Amburgo	r	151
Aligoté	w	230808	Bacchus	w	15957	Léon Millot x Matéchal Foch	r	3426	Persan	r	900	Manzoni Bianco	w	150
Rauschling	w	229334	Isabella	r	14647	Roter Traminer	r	3400	CAL 1-15	r	891	INRA8502Bx	r	150
Dornfelder	r	220220	Monarch	r	14517	Saphira	w	3360	VB 86-4	r	883	IRAC 1999	r	150
Cabernet Jura	r	215306	Lafnetscha	w	13467	Würzer	w	3300	Liliorita	w	843	Montepulciano	r	150
Ancelotta	w	212538	Altesse	w	13360	Barbera	r	3272	Falkensteiner	r	843	Seibel 5455 / Plantet	r	150
Kerner	r	194631	Ainamoa	r	13207	Reichensteiner	w	3008	Fumin	r	828	Noah	w	101
Galotta	r	176760	Baco noir	r	12769	Rebo	r	3000	Baron	r	800	Garganega	w	100
Zweigelt	r	160921	Marselan	r	12728	Cabernet Dorio	r	2930	Domina	r	800	Alphonse Lavallée	r	75
Dakapo	r	139785	Kernling	w	12045	Excelsior	w	2827	Siegerrebe	w	780	Teroldego	r	24
Solaris (FR 240-75)	w	134855	Cabernet x Matéchal Foch	r	11934	Pirosso	r	2619	Vernatsch	r	775			
Matéchal Foch	r	131975	Nebbiolo	r	11882	Ortega	w	2613	VB 91-26-27	r	721	Andere rot / Autres rouges	r	907925
Bondola	r	125108	Seibel	r	11538	Clinton	r	2576	Carmenere	r	693	Andere weiss / Autres blancs	w	365559
Riesling	w	124032	Zinfandel	r	10920	Caladoc	r	2553	We 85-21	r	606			
Johanniter	w	121514	Réselle	w	10100	IRAC 2091 (Gamaret x	r	2458	Morio Muskat	w	600	<b>TOTAL</b>		<b>149419475</b>

<sup>1</sup> Farbe / couleur : w = weiss / blanc, r = rot / rouge

### 3 Ernte / Récolte 2010

#### 3.1 Weinlese inkl. Traubensaft / Vendanges y.c. le jus de raisin

in / en hl

Kantone Cantons	TOTAL	Davon / dont Weisse Blancs	%	Davon / dont Rote Rouges	%	Diff. 10/09	
						hl	%
ZH	31'823	11'252	35%	20'571	65%	-5'000	-13.6%
BE Thunersee	1'282	638	50%	644	50%	149	13.2%
LU	1'922	869	45%	1'053	55%	-151	-7.3%
UR+OW+NW	134	45	33%	89	67%	-16	-10.9%
SZ	1'478	521	35%	956	65%	-1'232	-45.5%
GL	64	18	28%	46	72%	-53	-45.0%
ZG	38	24	65%	13	35%	-108	-74.2%
SO	337	117	35%	220	65%	-100	-22.8%
BS	260	139	53%	121	47%	-66	-20.2%
BL	5'513	1'696	31%	3'817	69%	-1'117	-16.8%
SH	30'452	6'242	20%	24'210	80%	-298	-1.0%
AR + AI	148	67	45%	81	55%	25	20.4%
SG	7'347	1'886	26%	5'460	74%	-3'261	-30.7%
GR (- Mesolcina)	23'391	4'664	20%	18'728	80%	-2'009	-7.9%
AG	18'540	6'012	32%	12'528	68%	-4'950	-21.1%
TG	14'138	4'779	34%	9'359	66%	1'302	10.1%
Deutschschweiz	136'865	38'968	28%	97'897	72%	-16'884	-11.0%
Mesolcina (GR)	1'238	282	23%	956	77%	-24	-1.9%
TI	53'308	12'921	24%	40'388	76%	-5'679	-9.6%
Svizzera italiana <sup>1</sup>	54'546	13'202	24%	41'344	76%	-5'703	-9.5%
BE Lac de Bienne	12'342	7'416	60%	4'927	40%	-3'503	-22.1%
FR	8'024	5'226	65%	2'799	35%	-1'043	-11.5%
VD	286'827	206'848	72%	79'978	28%	-3'674	-1.3%
VS	397'370	162'494	41%	234'876	59%	-55'436	-12.2%
NE	31'618	15'773	50%	15'845	50%	-5'052	-13.8%
GE <sup>2</sup>	102'968	46'986	46%	55'982	54%	8'870	9.4%
JU	377	234	62%	143	38%	-179	-32.2%
Suisse romande	839'527	444'976	53%	394'551	47%	-60'018	-6.7%
<b>SCHWEIZ SUISSE</b>	<b>1'030'938</b>	<b>497'146</b>	<b>48%</b>	<b>533'792</b>	<b>52%</b>	<b>-82'605</b>	<b>-7.4%</b>

<sup>1</sup> Von den 13'202 hl Weisswein aus der Ernte entfallen 9352 hl auf rote Trauben, die zu Weisswein verarbeitet wurden/ Des 13'202 hl de vin blanc issus des vendanges, 9352 hl proviennent de raisins rouges transformés en vin blanc

<sup>2</sup> Einschliesslich Grenzzone / Y.c. la zone frontalière

Quelle / source: Offizielle Weinlesekontrolle der Kantone / contrôle officiel de la vendange des cantons

# Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010

## 3.2 Durchschnittliche Brix-Prozente / pour-cent Brix moyens

### Weisse Gewächse / cépages blancs

Jahr Année	Gutedel / Chasselas						Müller-Thurgau				Sylva- ner / Rhin	Chardonnay				
	BE Bielersee	FR Vully	VD	VS	NE	GE	ZH	SH	AG	TG	VS	TI	VD	VS	NE	GE
2000	17.7	17.5	18.3	19.1	17.9	18.2	18.8	19.2	19.7	18.6	22.1	1)				
2001	16.3	16.7	17.4	19.2	17.0	16.8	17.8	18.0	1)	17.8	22.0	1)				
2002	17.0	16.7	17.8	17.9	16.9	16.8	18.6	19.3	18.9	18.2	21.7	19.6	21.7	21.8	21.2	21.4
2003	18.2	17.8	18.9	19.0	18.0	18.6	20.4	20.5	20.9	19.3	22.2	21.5	22.7	22.1	22.9	21.8
2004	17.7	17.6	18.2	19.1	17.2	18.0	18.2	18.3	18.0	18.5	22.0	20.9	21.8	21.9	21.4	21.4
2005	18.2	17.7	18.6	19.1	18.2	18.4	18.2	18.8	18.5	17.8	22.9	20.7	22.2	22.3	22.0	22.0
2006	16.9	16.6	18.0	19.6	16.7	18.0	18.0	18.3	18.2	17.6	23.0	21.2	21.5	22.3	20.7	21.4
2007	17.0	17.6	17.9	18.8	17.0	18.0	19.0	19.4	19.2	18.7	22.2	21.0	21.7	22.0	21.3	21.4
2008	17.2	17.3	17.5	18.9	17.3	16.4	18.2	18.6	18.5	18.0	22.6	20.0	21.2	22.3	20.8	19.8
2009	15.5	18.7	19.2	19.5	18.1	18.6	19.4	19.4	19.8	19.1	22.5	21.2	22.6	22.2	21.7	22.2
<b>2010</b>	<b>18.3</b>	<b>18.5</b>	<b>18.9</b>	<b>19.8</b>	<b>18.1</b>	<b>18.8</b>	<b>18.8</b>	<b>19.1</b>	<b>19.2</b>	<b>18.4</b>	<b>22.9</b>	<b>21.2</b>	<b>22.9</b>	<b>22.6</b>	<b>22.5</b>	<b>22.2</b>
Ø 00/09	17.2	17.4	18.2	19.0	17.4	17.8	18.7	19.0	19.1	18.4	22.3	20.8	21.9	22.1	21.5	21.4

### Rote Gewächse / cépages rouges

Jahr Année	Blauburgunder / Pinot Noir									
	ZH	SH	SG	GR	AG	TG	VD	VS	NE	GE
2000	21.0	21.9	21.8	23.3	22.0	21.0	21.6	22.5	21.8	
2001	19.8	20.5	21.7	23.5	1)	20.1	20.4	22.3	20.0	1)
2002	20.5	21.8	20.9	22.4	21.2	20.4	21.5	21.9	21.2	21.2
2003	24.5	25.5	24.5	25.1	24.9	24.4	22.6	22.5	22.9	22.2
2004	21.1	21.2	22.1	23.3	21.4	21.2	21.8	22.2	21.6	21.8
2005	21.0	22.3	22.3	23.8	21.7	20.7	22.0	22.5	21.9	22.0
2006	21.0	21.7	22.7	23.8	21.3	20.8	21.4	22.5	20.52	21.2
2007	21.8	22.4	22.4	23.2	22.1	21.8	21.8	22.6	21.5	22.0
2008	21.3	22.3	22.2	23.7	21.6	21.6	21.4	22.5	20.9	20.4
2009	23.5	24.2	24	24.5	24.2	23.6	23.6	22.8	22.8	23.0
<b>2010</b>	<b>20.8</b>	<b>21.7</b>	<b>21.6</b>	<b>22.4</b>	<b>21.6</b>	<b>20.5</b>	<b>23.0</b>	<b>23.1</b>	<b>22.2</b>	<b>22.6</b>
Ø 00/09	21.6	22.4	22.5	23.7	22.3	21.6	21.8	22.4	21.5	21.7

Jahr Année	Gamay			Merlot		Gamaret		
	VD	VS	GE	TI	VS	VD	VS	GE
2000	20.6	22.2	21.0	20.3		1)		
2001	19.3	21.4	19.1	20.0	1)	1)		
2002	20.6	21.1	20.0	19.7	22.2	21.4	21.7	21.4
2003	22.6	21.9	21.8	22.3	23.7	22.7	22.4	22.6
2004	20.1	21.3	20.2	20.7	23.1	21.0	22.2	21.4
2005	21.0	22.0	21.1	21.0	23.2	22.1	22.4	22.5
2006	20.5	21.4	20.2	21.5	24.0	21.4	22.7	21.6
2007	20.6	21.4	20.6	21.7	22.6	21.4	22.3	21.4
2008	19.4	21.6	18.0	20.2	23.8	21.1	22.4	20.4
2009	22.7	22.4	22.2	20.9	23.6	23.5	23.0	22.8
<b>2010</b>	<b>22.4</b>	<b>22.2</b>	<b>21.4</b>	<b>21.3</b>	<b>24.6</b>	<b>22.8</b>	<b>22.8</b>	<b>22.4</b>
Ø 00/09	20.7	21.7	20.4	20.8	23.3	21.8	22.4	21.8

1) Keine Angaben / pas de données

Quelle / source : Offizielle Weinlesekontrolle der Kantone / contrôle officiel de la vendange des cantons



4 Vorräte per 31.12. / Stocks au 31.12.

4.1 Lager gemäss Schweizer Weinhandelskontrolle / Stocks selon le Contrôle suisse du commerce des vins

	2010						2009					
	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés	Schaumweine / mousseux	Andere / autres <sup>1</sup>	Total	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés	Schaumweine / mousseux	Andere / autres <sup>1</sup>	Total
<b>Inländische AOC-Weine / vins AOC indigènes</b>												
Westschweiz / Suisse romande	533'096		66'613	3'549	9	984'762	530'442	397'847	70'380	2'902		1'001'593
V/D	251'564	82'906	13'472	541	4	348'487	244'143	86'594	12'911	439	7	344'094
V/S	237'135	260'526	36'171	2'173	5	536'010	241'109	273'631	39'666	1'662	13	556'081
NE	16'126	7'427	8'988	568	0	33'831	18'222	10'132	8'602	474	0	37'430
GE	19'785	24'533	8'898	202	0	53'418	17'959	23'653	8'549	260	0	50'421
FR	4'824	1'962	424	8	0	7'218	4'987	2'045	406	14	0	7'452
Bielertsee / Lac de Biènnne	3'526	1'740	220	57	0	5'543	3'845	1'643	243	22	2	5'755
Jura	136	118	1	0	0	255	177	149	3	31	0	360
Ostschweiz / Suisse alémanique	367'392	99'182	37'333	954	163	140'424	387'759	96'701	3'678	882	137	140'157
ZH	8'843	15'026	629	353	34	24'885	9'849	15'204	629	334	40	26'056
BL	989	3'966	103	84	0	5'142	1'183	4'229	103	127	0	5'642
SH	8'167	30'190	1'372	102	27	39'858	8'739	27'214	1'345	76	18	37'392
SG	3'653	8'008	187	117	55	12'020	4'045	9'917	162	117	54	14'295
GR	4'359	21'249	428	109	6	26'151	4'636	20'765	481	90	2	25'974
AG	4'098	9'764	404	133	17	14'416	4'116	9'411	373	91	10	14'001
TG	3'493	7'271	482	24	19	11'289	3'536	6'598	519	6	12	10'671
Andere / autres	2'790	128	482	32	5	6'663	2'655	3'363	66	41	1	6'126
TI	13'632	62'552	1'990	293	12	78'479	12'761	65'903	1'893	342	4	80'903
<b>Total AOC</b>	<b>583'120</b>	<b>543'229</b>	<b>72'336</b>	<b>4'796</b>	<b>184</b>	<b>1'203'665</b>	<b>581'962</b>	<b>560'451</b>	<b>75'951</b>	<b>4'126</b>	<b>163</b>	<b>1'222'653</b>
<b>Inländische Land- (LW) und Tafelweine (TW) / Vins de pays (VDP) et vins de table (VDT) indigènes</b>												
LW/DP Westschweiz / Suisse romande	30'581	42'964	13'682	2'563	0	89'780	27'341	43'723	13'798	2'649	0	87'511
LW/DP Ostschweiz / Suisse orientale	2'919	5'784	96	87	22	8'908	2'601	5'335	166	90	15	8'207
LW/DP Italienische Schweiz / Suisse italienne	1'002	2'485	23	7	0	3'517	872	2'348	207	9	3	3'439
TW/VDT Schweizer Wein / Vin suisse	5'860	6'611	1'296	565	18	14'350	6'254	6'629	1'611	1'206	0	15'700
<b>Total LW+TW / VDP+VDT</b>	<b>40'362</b>	<b>57'834</b>	<b>15'097</b>	<b>3'222</b>	<b>40</b>	<b>116'555</b>	<b>37'068</b>	<b>58'035</b>	<b>15'782</b>	<b>3'954</b>	<b>18</b>	<b>114'857</b>
<b>Total AOC+LW/DP+TW/VDT</b>	<b>623'482</b>	<b>601'063</b>	<b>87'433</b>	<b>8'018</b>	<b>224</b>	<b>1'320'220</b>	<b>619'030</b>	<b>618'486</b>	<b>91'733</b>	<b>8'080</b>	<b>181</b>	<b>1'337'510</b>
<b>Ohne Herkunft / Sans indication de provenance</b>												
Ohne Herkunft / Sans indication de provenance	16'235	14'651	1'710	7'911	5'373	45'880	23'240	16'301	1'651	4'473	4'605	50'270
<b>Ausländische / étrangers</b>	<b>97'598</b>	<b>438'222</b>	<b>28'979</b>	<b>39'566</b>	<b>12'876</b>	<b>617'241</b>	<b>98'189</b>	<b>421'174</b>	<b>28'818</b>	<b>38'718</b>	<b>13'909</b>	<b>600'808</b>
Argentinien / Argentine	1'256	9'468	658	83	10	11'475	2'354	8'304	507	26	0	11'191
Australien / Australie	4'307	13'240	32	236	33	17'848	3'800	12'746	32	148	87	16'813
Chile / Chili	4'953	12'839	114	16	4	17'926	2'932	15'131	414	6	6	18'489
Frankreich / France	19'500	111'999	13'827	13'333	2'057	160'716	19'074	112'491	11'615	15'220	3'852	162'252
Italien / Italie	25'781	163'708	4'663	18'112	5'178	217'442	27'480	158'148	5'294	16'125	4'595	211'642
Portugal	2'777	12'837	2'086	227	3'321	21'248	2'377	11'671	1'389	175	2'986	18'598
Spanien / Espagne	14'118	70'767	3'946	5'356	1'905	96'092	14'472	62'150	4'475	5'023	2'133	88'253
Südafrika / Afrique du Sud	6'142	8'319	1'452	202	14	16'129	7'935	9'139	2'217	267	11	19'569
USA	7'211	20'933	1'652	25	12	29'833	6'768	18'107	1'695	3	15	26'588
Andere / autres	11'553	14'112	549	1'976	342	28'532	10'997	13'287	1'180	1'725	224	27'413
<b>Gesamttotal / Total général</b>	<b>737'315</b>	<b>1'053'936</b>	<b>118'122</b>	<b>55'495</b>	<b>18'473</b>	<b>1'983'341</b>	<b>740'459</b>	<b>1'055'961</b>	<b>122'202</b>	<b>51'271</b>	<b>18'695</b>	<b>1'988'588</b>
<b>Alkoholfreier Traubensaft / Jus de raisin sans alcool</b>												
Total Traubensaft / Jus de raisin	7'875	6'476				14'351	7'132	6'201				13'333

<sup>1</sup> Andere: Likörw einge, Vermut, Sangria, usw. / autres: vins de liqueurs, Vermouth, Sangria, etc.  
Quelle / source: Schw eizer Weinhandelskontrolle, Zürich / Contrôle suisse du commerce des vins, Zurich

4.2 Lager Selbstkellerer / Stocks vigneron-encaveurs

in / en hl	2'010						2'009					
	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés	Schaumweine / mousseux	Andere / autres <sup>1</sup>	Total	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés	Schaumweine / mousseux	Andere / autres <sup>1</sup>	Total
<b>Inländische AOC-Weine / vins AOC indigènes</b>												
Westschweiz / Suisse romande	150'948	122'284	12'498	11'202	460	287'392	157'327	128'174	12'851	981	413	298'746
VD	85'612	38'585	5'757	554	259	130'767	90'805	41'851	5'893	600	301	139'450
VS	38'163	52'424	2'101	128	0	92'816	40'386	54'808	2'290	0	0	97'484
NE	4'856	4'118	1'467	27	29	10'496	4'915	4'209	1'690	22	0	10'836
GE	13'853	21'411	2'207	365	85	37'921	13'242	20'268	1'915	243	48	35'715
FR	2'358	1'442	163	29	0	3'991	1'481	2'469	183	19	0	4'152
Bielersee / Lac de Bienne	6'106	4'305	804	98	87	11'400	6'498	4'570	880	97	64	12'109
Jura						0						
Ostschweiz / Suisse alémanique	14'539	32'496	2'126	628	319	50'107	16'592	35'487	2'352	587	292	55'310
ZH	6'017	8'753	968	275	39	16'050	7'522	10'453	1'124	211	63	19'373
BL	924	1'771	63	17	34	2'809	798	1'633	63	31	24	2'548
SH	266	860	36	26	0	1'189	322	1'232	115	26	0	1'695
SG	652	1'327	65	36	17	2'097	732	1'570	90	37	18	2'447
GR	1'605	8'120	86	5	54	9'871	2'149	9'293	50	29	31	11'552
AG	3'554	8'638	814	187	126	13'319	3'494	8'198	799	185	121	12'797
TG	1'206	2'517	93	54	9	3'880	1'197	2'570	87	40	2	3'895
Andere / autres	314	510	1	28	40	894	380	538	24	27	34	1'003
TI	2'146	13'650	175	188	6	16'165	17'06	12'107	210	161	10	14'194
<b>Total AOC</b>	<b>167'632</b>	<b>168'430</b>	<b>14'799</b>	<b>2'018</b>	<b>785</b>	<b>353'664</b>	<b>175'625</b>	<b>175'768</b>	<b>15'413</b>	<b>17'29</b>	<b>715</b>	<b>369'250</b>
<b>Inländische Land- (LW) und Tafelweine (TW) / Vins de pays (VDP) et vins de table (VDT) indigènes</b>												
LWVDP Westschweiz / Suisse romande	1'954	1'939	167	42	57	4'159	1'548	1'719	234	42	28	3'571
LWVDP Ostschweiz / Suisse orientale	356	537	59	30	4	984	422	680	84	18	4	1'208
LWVDP Italienische Schweiz / Suisse italienne	405	2'752	33	4	8	3'202	331	2'398	94	3	1	2'827
TWVDT Schweizer Wein / Vin suisse	41	397	23	0	0	461	106	433	25	0	0	564
<b>Total LW+TW / VDP+VDT</b>	<b>2'756</b>	<b>5'625</b>	<b>281</b>	<b>76</b>	<b>68</b>	<b>8'806</b>	<b>2'407</b>	<b>5'230</b>	<b>437</b>	<b>63</b>	<b>33</b>	<b>8'170</b>
<b>Total AOC+LWVDP+TWVDT</b>	<b>170'388</b>	<b>174'055</b>	<b>15'080</b>	<b>2'094</b>	<b>853</b>	<b>362'471</b>	<b>178'032</b>	<b>180'998</b>	<b>15'850</b>	<b>17'92</b>	<b>748</b>	<b>377'420</b>
<b>Ohne Herkunft und ausländische/ Sans indication de provenance et étrangers</b>												
Ohne Herkunft / Sans indication de provenance	44	161	0	0	3	208	32	158	2	3	0	195
<b>Gesamttotal / Total général</b>	<b>170'432</b>	<b>174'216</b>	<b>15'080</b>	<b>2'094</b>	<b>856</b>	<b>362'679</b>	<b>178'064</b>	<b>181'156</b>	<b>15'852</b>	<b>17'95</b>	<b>748</b>	<b>377'615</b>
<b>Alkoholfreier Traubensaft / Jus de raisin sans alcool</b>												
Total Traubensaft / jus de raisin	103	41	0	0	0	144	86	60	0	0	0	146

<sup>1</sup> Andere: Likörweine, Wermut, Sangria, usw. / autres: vins de liqueurs, Vermouth, Sangria, etc.  
Quelle / source: Schw eizer Weinhandelskontrolle und Kantone / Contrôle suisse du commerce des vins et cantons

4.3 Total Schweiz / Total Suisse

in / en hl	2010					2009					Total	
	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés	Schaumweine / mousseux	Andere / autres <sup>1</sup>	Weisse / blanc	Rote / rouge	Rosés	Schaumweine / mousseux	Andere / autres <sup>1</sup>		
<b>Inländische AOC-Weine / vins AOC indigènes</b>												
Westschweiz / Suisse romande	684'044	503'779	79'111	4'751	469	1'272'154	526'021	83'231	3'883	435	1'301'339	
VD	337'176	121'491	19'229	1'095	263	479'254	128'445	18'504	1'039	308	483'544	
VS	275'298	312'950	38'272	2'301	5	628'826	328'439	41'956	1'662	13	663'565	
NE	2'0982	13'828	8'894	595	29	44'327	14'341	10'292	496	0	48'266	
GE	336'38	45'944	11'105	567	85	31'201	10'464	10'464	503	48	86'136	
FR	7'182	3'404	587	37	0	11'209	6'468	589	33	0	11'604	
Bielerssee / Lac de Biemme	9632	6'045	1'024	155	87	16'943	6'213	1'123	119	66	17'864	
Jura	136	118	1	0	255	177	149	3	31	0	360	
Ostschweiz / Suisse alémanique	50'931	131'678	5'859	1'582	482	1'90'531	132'188	6'030	1'469	429	195'467	
ZH	14'860	23'779	1'597	628	73	40'935	25'657	1'753	545	103	45'429	
BL	1913	5'737	166	101	34	7'951	5'862	166	158	24	8'190	
SH	8433	31'050	1'408	128	27	41'047	28'446	1'460	102	18	39'087	
SG	4'305	9'335	252	153	72	14'117	11'487	252	154	72	16'742	
GR	5'964	29'369	514	114	60	36'022	30'058	531	119	33	37'526	
AG	7'652	18'402	1'218	320	143	27'735	17'609	1'172	276	131	28'798	
TG	4'699	9'788	575	78	28	15'169	9'168	606	46	14	14'566	
Andere / autres	31'04	4'218	129	60	45	7'557	3'035	90	68	35	7'129	
<b>Total AOC</b>	<b>1'577'8</b>	<b>76'202</b>	<b>2'165</b>	<b>481</b>	<b>18</b>	<b>94'644</b>	<b>78'010</b>	<b>21'03</b>	<b>5'855</b>	<b>14</b>	<b>95'097</b>	
	<b>750'752</b>	<b>711'659</b>	<b>87'135</b>	<b>6'814</b>	<b>969</b>	<b>1'557'329</b>	<b>736'219</b>	<b>91'364</b>	<b>5'855</b>	<b>878</b>	<b>1'591'903</b>	
<b>Inländische Land- (LW) und Tafelweine (TW) / Vins de pays (VDP) et vins de table (VDT) indigènes</b>												
LW/VDP Westschweiz / Suisse romande	32535	44'893	1'3849	2'605	57	93'939	46'442	14'032	2'691	28	91'082	
LW/VDP Ostschweiz / Suisse orientale	3275	6'321	155	117	26	9'892	6'015	250	108	19	9'415	
LW/VDP Italienische Schweiz / Suisse italienne	1407	5'237	56	11	8	6'719	4'746	301	12	4	6'266	
TW/VDT Schweiz / Wein / Vin suisse	5901	7'008	1'319	565	18	14'811	7'062	1'636	1'206	0	16'264	
<b>Total LW+TW / VDP+VDT</b>	<b>43'118</b>	<b>63'459</b>	<b>15'378</b>	<b>3'298</b>	<b>108</b>	<b>125'361</b>	<b>63'265</b>	<b>16'219</b>	<b>4'017</b>	<b>51</b>	<b>123'027</b>	
<b>Total AOC+LW/VDP+TW/VDT</b>	<b>793'870</b>	<b>775'118</b>	<b>102'513</b>	<b>10'112</b>	<b>1'077</b>	<b>1'682'691</b>	<b>799'484</b>	<b>107'583</b>	<b>9'872</b>	<b>929</b>	<b>1'714'930</b>	
<b>Ohne Herkunft und ausländische/ Sans indication de provenance et étrangers</b>												
Ohne Herkunft / Sans indication de provenance	16'279	14'812	1'710	7'911	5'376	46'088	23'272	1'653	4'476	4'605	50'465	
<b>Ausländische / étrangers</b>	<b>97'598</b>	<b>438'222</b>	<b>28'979</b>	<b>39'566</b>	<b>12'876</b>	<b>617'241</b>	<b>98'189</b>	<b>28'818</b>	<b>38'718</b>	<b>13'909</b>	<b>600'808</b>	
Argentinien / Argentine	1'256	9'468	658	83	10	11'475	2'354	507	26	0	11'191	
Australien / Australie	4'307	13'240	32	236	33	17'848	3'800	12'746	148	87	16'813	
Chile / Chili	4'953	12'839	114	16	4	17'926	2'932	15'131	6	6	18'489	
Frankreich / France	19'500	111'999	13'827	13'333	2'057	190'716	19'074	11'615	15'220	3'652	162'252	
Italien / Italie	25'781	163'708	4'663	18'112	5'178	217'442	27'480	5'294	16'125	4'595	211'642	
Portugal	2'777	12'837	2'086	227	3'321	21'248	2'377	1'389	175	2'986	18'598	
Spanien / Espagne	14'118	70'767	3'946	5'356	1'905	144'772	62'150	2'133	50'23	2'133	88'253	
Südafrika / Afrique du Sud	6'142	8'319	1'452	202	14	16'129	7'935	9'139	267	11	19'569	
USA	7'211	20'933	1'652	25	12	29'833	6'768	1'695	3	15	26'588	
Andere / autres	11'553	14'112	549	1'976	342	28'532	10'997	1'180	1'725	224	27'413	
<b>Gesamttotal / Total général</b>	<b>907'747</b>	<b>1'228'152</b>	<b>133'202</b>	<b>57'589</b>	<b>19'329</b>	<b>2'346'020</b>	<b>918'523</b>	<b>138'054</b>	<b>53'066</b>	<b>19'443</b>	<b>2'366'203</b>	
<b>Total Wein / vin</b>												
<b>Alkoholfreier Traubensaft / Jus de raisin sans alcool</b>												
<b>Total Traubensaft / jus de raisin</b>												
	7'978	6'517	0	0	0	14'495	7'218	0	0	0	13'479	

<sup>1</sup> Andere: Likörweine, Weermut, Sangria, usw. / autres: vins de liqueurs, Vermouth, Sangria, etc.  
Quelle / source: Schweiz / Suisse / Weinhandelskontrolle und Kantone / Contrôle suisse du commerce des vins et cantons

# Das Weinjahr 2010 – L'année viticole 2010

## 5.1 Weinkonsum in der Schweiz / Consommation de vin en Suisse

in / en hl	2007	2008	2009	2010		Diff. 10/09 hl	Diff. 10/09 %
<b>INLÄNDISCHER WEISSWEIN</b>					<b>VIN BLANC INDIGÈNE</b>		
Lager am Anfang	771'369	769'260	761'637	797'062	Stocks au début		
Ernte abz. Traubensaftproduktion	511'929	502'244	525'891	496'988	Récolte sans jus de raisin		
Verfügbare Menge	1'283'298	1'271'504	1'287'528	1'294'050	Disponibilités		
Lager am Ende	769'260	761'637	797'062	793'870	Stocks à la fin	-3'192	
Konsum	514'038	509'867	490'465	500'180	Consommation	9'715	2.0%
<b>AUSLÄNDISCHER WEISSWEIN</b>					<b>VIN BLANC ÉTRANGER</b>		
Lager am Anfang	98'327	102'361	113'730	121'461	Stocks au début		
Einfuhr: - Fasswein	206'197	218'268	206'577	206'927	Importations: - en vrac		
- Flaschenwein	134'861	140'297	148'546	159'823	- bouteilles		
Verfügbare Menge	439'276	460'926	468'853	488'211	Disponibilités		
Lager am Ende	102'361	113'730	121'461	113'877	Stocks à la fin	-7'584	
Konsum	337'039	347'196	347'392	374'334	Consommation	26'942	7.8%
<i>Gesamtkonsum Weisswein</i>	<i>851'077</i>	<i>857'063</i>	<i>837'857</i>	<i>874'514</i>	<i>Consommation tot. de vin blanc</i>	<i>36'657</i>	<i>4.4%</i>
<b>INLÄNDISCHER ROTWEIN</b>					<b>VIN ROUGE INDIGÈNE</b>		
Lager am Anfang	898'322	861'096	861'492	907'067	Stocks au début		
Ernte abz. Traubensaftproduktion	527'982	570'047	585'597	533'347	Récolte sans jus de raisin		
Verfügbare Menge	1'426'304	1'431'143	1'447'089	1'440'414	Disponibilités		
Lager am Ende	861'096	861'492	907'067	877'631	Stocks à la fin	-29'436	
Konsum	565'208	569'651	540'023	562'783	Consommation	22'760	4.2%
<b>AUSLÄNDISCHER ROTWEIN</b>					<b>VIN ROUGE ÉTRANGER</b>		
Lager am Anfang	540'251	515'558	474'988	468'104	Stocks au début		
Einfuhr: - Fasswein	674'471	642'195	663'053	627'832	Importations: - en vrac		
- Flaschenwein	682'599	673'706	708'959	753'830	- bouteilles		
Verfügbare Menge	1'896'971	1'831'459	1'847'000	1'849'766	Disponibilités		
Lager am Ende	515'558	474'988	468'104	483'723	Stocks à la fin	15'619	
Konsum	1'381'829	1'356'471	1'378'896	1'366'043	Consommation	-12'853	-0.9%
<i>Gesamtkonsum Rotwein</i>	<i>1'947'037</i>	<i>1'926'122</i>	<i>1'918'918</i>	<i>1'928'826</i>	<i>Consommation tot. de vin rouge</i>	<i>9'907</i>	<i>0.5%</i>
<b>GESAMTKONSUM</b>					<b>CONSOMMATION TOTALE</b>		
<i>davon inländischer Wein</i>	<i>1'079'247</i>	<i>1'079'518</i>	<i>1'030'488</i>	<i>1'062'963</i>	<i>dont vin indigène</i>	<i>32'475</i>	<i>3.2%</i>
<i>davon ausländischer Wein</i>	<i>1'718'868</i>	<i>1'703'667</i>	<i>1'726'288</i>	<i>1'740'377</i>	<i>dont vin étranger</i>	<i>14'089</i>	<i>0.8%</i>
						<i>CH</i>	<i>ausl./ étr.</i>
						<i>38%</i>	<i>62%</i>
Ausfuhr weiss <sup>1</sup>	5'844	5'391	5'422	5'998	Exportation blanc <sup>1</sup>		
Ausfuhr rot <sup>1</sup>	12'748	13'369	13'247	14'231	Exportation rouge <sup>1</sup>		
<b>GESAMTKONSUM IN DER SCHWEIZ</b>	<b>2'779'523</b>	<b>2'764'425</b>	<b>2'738'107</b>	<b>2'783'111</b>	<b>CONSOMMATION TOT. EN SUISSE</b>	<b>45'004</b>	<b>1.6%</b>

davon Verarbeitungsweine / dont vins industriels					Importations		
Einfuhren							
Weisswein [2204.2941]	48'720	61'991	55'993	52'716	Vin blanc	-3'277	
Rotwein [2204.2942]	10'960	8'756	11'979	13'037	Vin rouge	1'058	
Total	59'680	70'747	67'972	65'753	Total	-2'219	

### Schaumweinkonsum / consommation de vin mousseux

Konsum von Schaumwein	140'360	146'982	147'046	157'351	Consommation de vin mousseux	10'305	7.0%
-----------------------	---------	---------	---------	---------	------------------------------	--------	------

<sup>1</sup> Inländische und ausländische Weine / vins indigène et étranger (reexportation)

#### Quellen / sources:

Inländischer Wein: Obligatorische Weinerntedeklaration, Lagerbestände beim Handel und Selbsteinkellerer

Ausländischer Wein: Einfuhr gemäss schweizerischen Aussenhandelsstatistik und Lagerbestände beim Handel und Selbsteinkellerer inkl. Weine ohne Ursprungsbezeichnung

Vins indigènes: selon déclarations obligatoires de la vendange, stocks du commerce et des vigneron-encaveurs

Vins étrangers: importations selon statistiques du commerce extérieur de la Suisse et les stocks du commerce et des vigneron-encaveurs y compris les vins sans indication de provenance

#### Zolltarif-Nr. / no du tarif douanier:

Fass / en vrac : 2204.2131/2139, 2204.2921/2922/2929, 2204.2931/2932/2939, 2204.2941/2942

Flaschen / bouteilles : 2204.2121/2129, 2204.2131/2149

Schaumwein/ mousseux 2204.1000

5.2: Konsum von ausländischen Weinen / Consommation de vins étrangers

Rot- und Roséweine in hl / vins rouges et rosés en hl

Einschliesslich Verarbeitungsweine / y compris vins industriels	2008	2009	2010
<b>ITALIEN / ITALIE</b>			
Lager am Anfang / stocks au début	172'428	163'466	163'442
Einfuhr in Fass / Importations en vrac	224'311	236'131	210'073
Einfuhr in Flaschen / Importations en bouteilles	239'668	251'904	286'648
Verfügbarkeit / disponibilités	636'407	651'502	660'163
Lager am Ende / stocks à la fin	163'466	163'442	168'371
Konsum / consommation	472'941	488'060	491'792
<b>FRANKREICH / FRANCE</b>			
Lager am Anfang / stocks au début	151'247	134'214	124'106
Einfuhr in Fass / Importations en vrac	197'223	204'429	204'370
Einfuhr in Flaschen / Importations en bouteilles	127'082	124'703	133'640
Verfügbarkeit / disponibilités	475'553	463'347	462'116
Lager am Ende / stocks à la fin	134'214	124'106	125'826
Konsum / consommation	341'339	339'241	336'290
<b>SPANIEN / ESPAGNE</b>			
Lager am Anfang / stocks au début	74'163	68'458	66'625
Einfuhr in Fass / Importations en vrac	109'193	107'696	104'406
Einfuhr in Flaschen / Importations en bouteilles	163'866	175'892	169'241
Verfügbarkeit / disponibilités	347'222	352'046	340'272
Lager am Ende / stocks à la fin	68'458	66'625	74'713
Konsum / consommation	278'764	285'421	265'559

Weissweine in hl / vins blancs en hl

Einschliesslich Verarbeitungsweine / y compris vins industriels	2008	2009	2010
<b>ITALIEN / ITALIE</b>			
Lager am Anfang / stocks au début	25'959	23'684	27'480
Einfuhr in Fass / Importations en vrac	39'259	78'291	52'427
Einfuhr in Flaschen / Importations en bouteilles	48'932	54'145	57'487
Verfügbarkeit / disponibilités	114'149	156'120	137'394
Lager am Ende / stocks à la fin	23'684	27'480	25'781
Konsum / consommation	90'465	128'640	111'613
<b>FRANKREICH / FRANCE</b>			
Lager am Anfang / stocks au début	20'849	17'938	19'074
Einfuhr in Fass / Importations en vrac	24'281	26'736	34'042
Einfuhr in Flaschen / Importations en bouteilles	29'460	29'176	30'516
Verfügbarkeit / disponibilités	74'590	73'850	83'632
Lager am Ende / stocks à la fin	17'938	19'074	19'500
Konsum / consommation	56'652	54'776	64'132
<b>SPANIEN / ESPAGNE</b>			
Lager am Anfang / stocks au début	57'16	6'361	14'472
Einfuhr in Fass / Importations en vrac	61'444	51'091	69'569
Einfuhr in Flaschen / Importations en bouteilles	13'469	13'233	13'371
Verfügbarkeit / disponibilités	80'629	70'685	97'412
Lager am Ende / stocks à la fin	6'361	14'472	14'118
Konsum / consommation	74'268	56'213	83'294

Verarbeitungsweine (weiss und rot) in hl / vins industriels (blancs et rouges) en hl

Italien / Italie	17'099	38'361	28'393
Frankreich / France	8'189	12'931	10'695
Spanien / Espagne	27'961	14'509	23'842
Uruguay	8'003	0	0
Argentine	2'216	0	15
Südafrika / Afrique du Sud	231	0	0
Anderer / Autres	7'047	2'170	2'810
<b>Total</b>	<b>70'746</b>	<b>67'971</b>	<b>65'753</b>

Zolltarif-Nr. / no du tarif douanier:

Fass / vrac : 2204.2131/2139, 2204.2931/2932/2939, 2204.2942

Flaschen / bouteilles : 2204.2141/2149

Verarbeitungsweine / Vins industriels : 2204.2941, 2204.2942

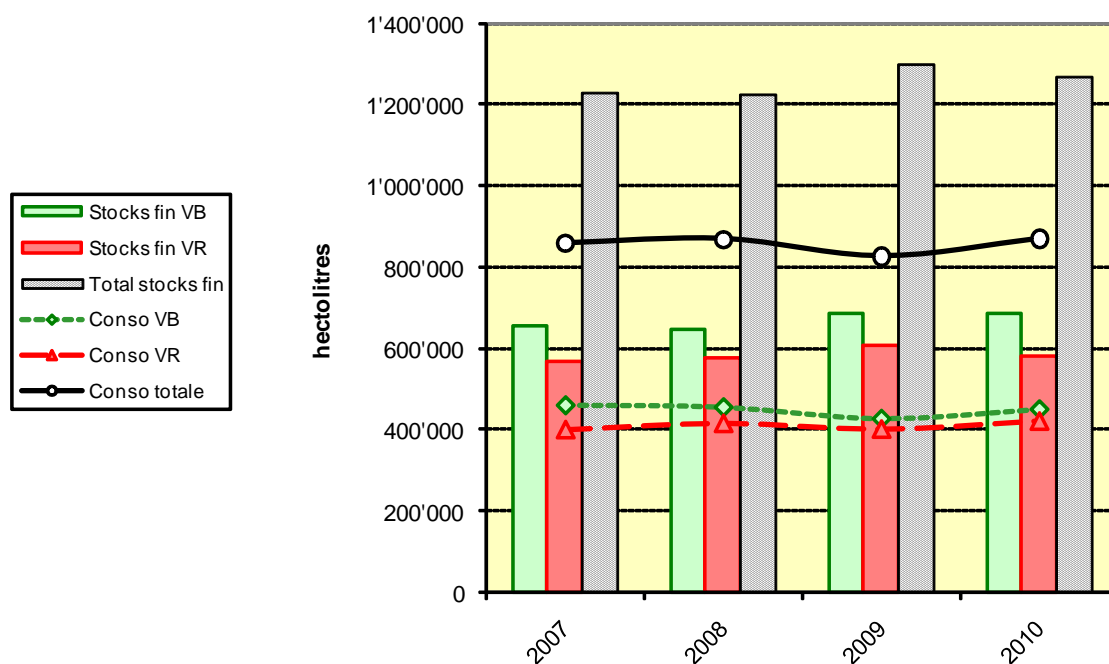
Quelle / source: Schweizer Weinhandelskontrolle / chiffres du Contrôle suisse du commerce des vins  
Einfuhr gemäss des schweizerischen Ausserhandelsstatistik / importations selon statistiques du commerce extérieur de la Suisse

**5.3: Konsum Westschweizer Weine /  
Consommation de vins de Suisse romande**  
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	657'917	657'434	647'841	687'769
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	457'995	444'129	465'305	444'823
Verfügbarkeit / disponibilités	1'115'912	1'101'563	1'113'146	1'132'592
Lager am Ende / stocks à la fin	657'434	647'841	687'769	684'044
Konsum / consommation	<b>458'478</b>	<b>453'722</b>	<b>425'377</b>	<b>448'548</b>
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	576'208	568'532	575'991	609'252
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	391'858	422'606	434'150	394'525
Verfügbarkeit / disponibilités	968'066	991'138	1'010'141	1'003'777
Lager am Ende / stocks à la fin	568'532	575'991	609'252	582'890
Konsum / consommation	399'534	415'147	400'889	420'887
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMATION TOTALE</b>	<b>858'012</b>	<b>868'869</b>	<b>826'265</b>	<b>869'435</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs

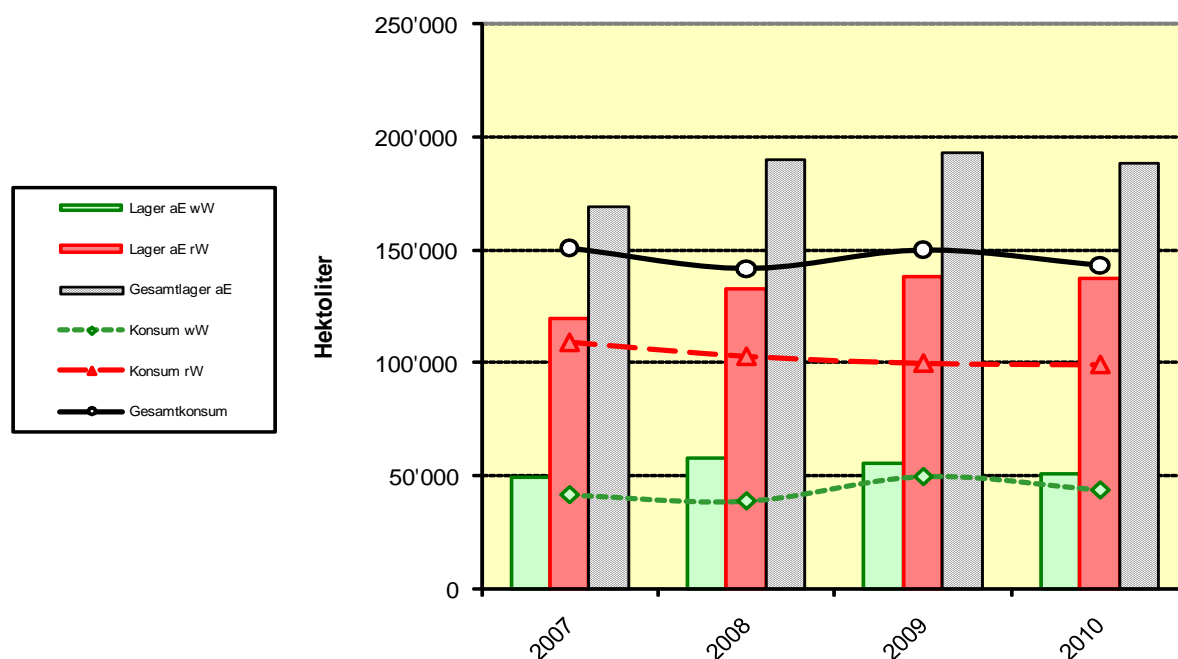


**5.4: Konsum von deutschschweizer Weinen /  
Consommation de vins suisses alémaniques**  
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	48'392	49'290	57'787	55'351
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	42'433	47'207	47'341	39'245
Verfügbarkeit / disponibilités	90'825	96'497	105'128	94'596
Lager am Ende / stocks à la fin	49'290	57'787	55'351	50'930
Konsum / consommation	41'535	38'710	49'777	43'666
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	132'176	119'842	132'616	138'217
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	96'946	115'916	105'746	98'836
Verfügbarkeit / disponibilités	229'122	235'758	238'362	237'054
Lager am Ende / stocks à la fin	119'842	132'616	138'217	137'537
Konsum / consommation	109'280	103'142	100'145	99'517
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMMATION TOTALE</b>	<b>150'815</b>	<b>141'852</b>	<b>149'922</b>	<b>143'182</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



5.5: Konsum von Tessiner Weinen / Consommation de vins tessinois

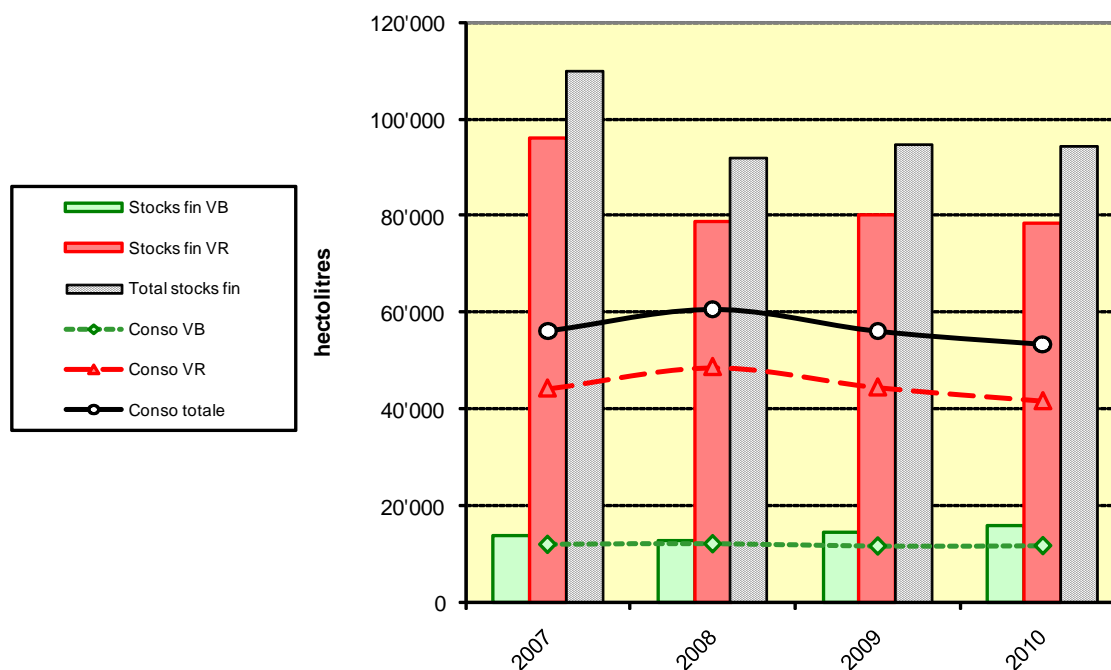
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	14'200	13'839	12'760	14'467
Ernte abz. Traubensaft <sup>1</sup> / récolte sans jus de raisin <sup>1</sup>	11'500	10'907	13'245	12'921
Verfügbarkeit / disponibilités	25'700	24'746	26'005	27'388
Lager am Ende / stocks à la fin	13'839	12'760	14'467	15'778
Konsum / consommation	11'861	11'986	11'538	11'610
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	101'157	96'038	78'926	80'113
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	39'179	31'525	45'701	39'986
Verfügbarkeit / disponibilités	140'336	127'563	124'627	120'099
Lager am Ende / stocks à la fin	96'038	78'926	80'113	78'367
Konsum / consommation	44'298	48'637	44'514	41'732
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>				
	56'159	60'624	56'052	53'342

<sup>1</sup> Berücksichtigte Merlot, die zu Weisswein verarbeitet wurde / Raisin rouge vinifié en vin blanc pris en compte

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vignerons-encaveurs



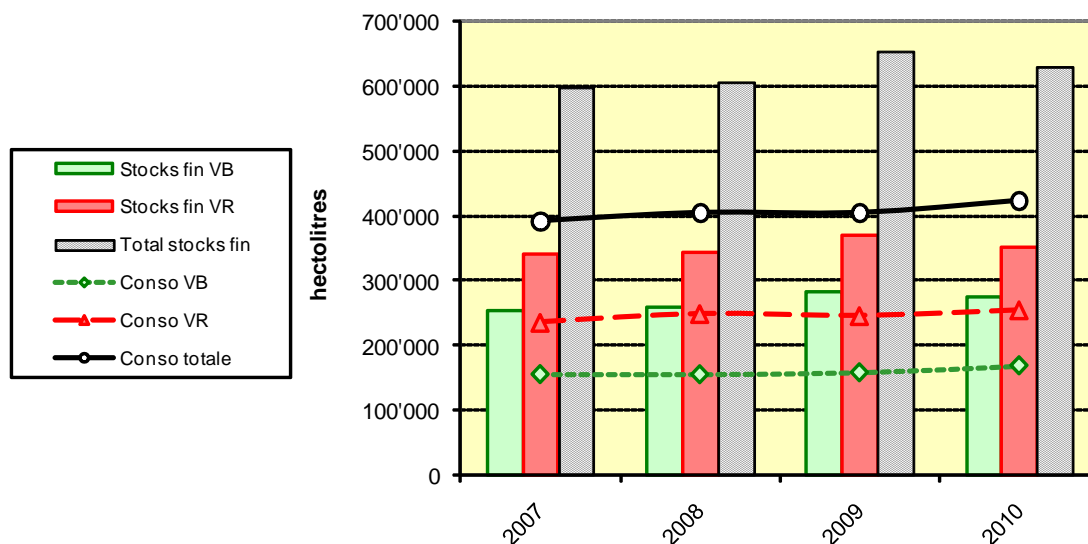


**5.6: Konsum von Walliser Weinen /  
Consommation de vins valaisans**  
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	249'746	254'483	258'793	281'495
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	160'475	159'886	181'115	162'443
Verfügbarkeit / disponibilités	410'221	414'369	439'908	443'938
Lager am Ende / stocks à la fin	254'483	258'793	281'495	275'298
Konsum / consommation	<b>155'738</b>	<b>155'576</b>	<b>158'413</b>	<b>168'640</b>
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	341'173	339'892	344'121	370'395
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	234'043	252'683	271'691	234'876
Verfügbarkeit / disponibilités	575'216	592'575	615'812	605'271
Lager am Ende / stocks à la fin	339'892	344'121	370'395	351'222
Konsum / consommation	235'324	248'454	245'417	254'049
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMATION TOTALE</b>	<b>391'062</b>	<b>404'030</b>	<b>403'830</b>	<b>422'690</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs

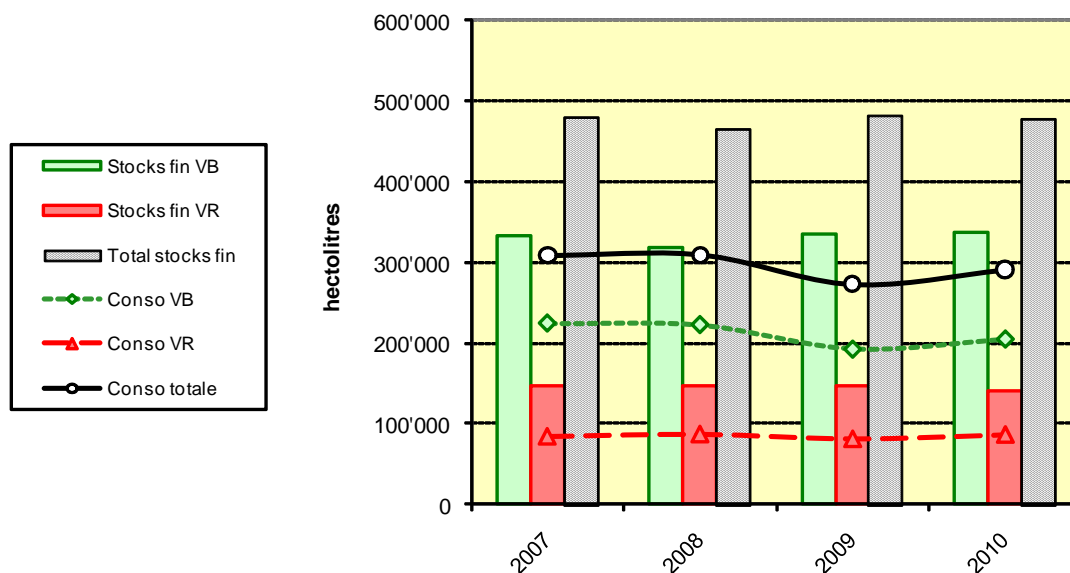


**5.7: Konsum von Waadtländer Weinen /  
Consommation de vins vaudois  
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC**

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	334'272	333'197	318'763	334'948
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	223'074	207'819	208'360	206'813
Verfügbarkeit / disponibilités	557'346	541'016	527'123	541'761
Lager am Ende / stocks à la fin	333'197	318'763	334'948	337'176
Konsum / consommation	224'149	222'253	192'175	<b>204'585</b>
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	146'967	147'279	146'090	147'249
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	84'497	85'888	82'141	79'955
Verfügbarkeit / disponibilités	231'464	233'167	228'231	227'204
Lager am Ende / stocks à la fin	147'279	146'090	147'249	140'720
Konsum / consommation	84'185	87'077	80'982	86'484
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMATION TOTALE</b>	<b>308'334</b>	<b>309'330</b>	<b>273'157</b>	<b>291'070</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeclaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs

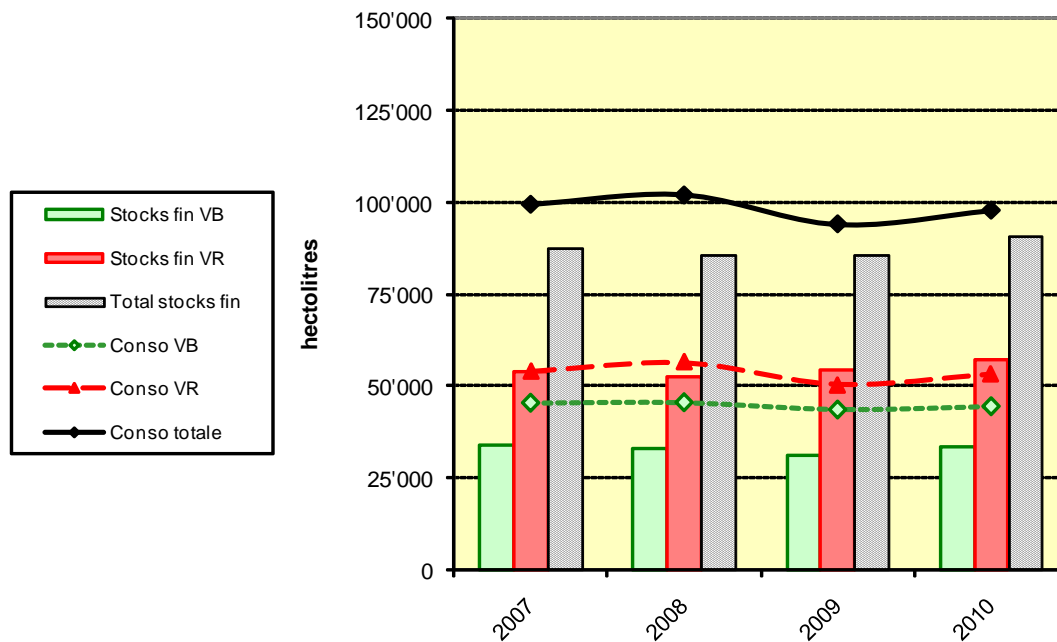


**5.8: Konsum von Genfer Weinen /  
Consommation de vins genevois**  
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	34'899	33'702	32'880	31'201
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	44'266	44'772	42'008	46'986
Verfügbarkeit / disponibilités	79'165	78'474	74'888	78'187
Lager am Ende / stocks à la fin	33'702	32'880	31'201	33'638
Konsum / consommation	45'463	45'594	43'687	<b>44'549</b>
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	55'526	53'796	52'656	54'385
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	52'307	55'385	52'087	55'979
Verfügbarkeit / disponibilités	107'833	109'181	104'743	110'364
Lager am Ende / stocks à la fin	53'796	52'656	54'385	57'049
Konsum / consommation	54'037	56'525	50'359	53'315
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>				
	<b>99'501</b>	<b>102'119</b>	<b>94'046</b>	<b>97'864</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeclaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



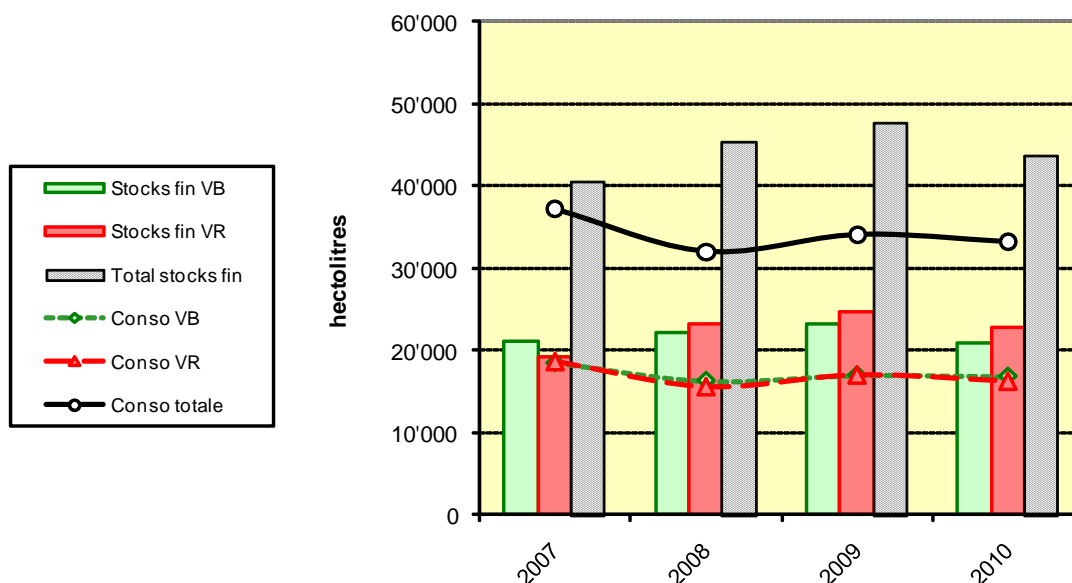
**5.9: Konsum von Neuenburger Weinen /  
Consommation de vins neuchâtelois**

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	22'839	21'149	22'094	22'094
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	16'878	17'285	18'081	15'773
Verfügbarkeit / disponibilités	39'717	38'434	40'175	37'867
Lager am Ende / stocks à la fin	21'149	22'094	23'137	20'982
Konsum / consommation	18'568	16'340	17'038	<b>16'885</b>
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	24'076	19'336	23'203	23'203
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	13'936	19'534	18'502	15'845
Verfügbarkeit / disponibilités	38'012	38'870	41'705	39'048
Lager am Ende / stocks à la fin	19'336	23'203	24'633	22'722
Konsum / consommation	18'676	15'667	17'072	16'326
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMATION TOTALE</b>	<b>37'245</b>	<b>32'007</b>	<b>34'111</b>	<b>33'211</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeclaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs

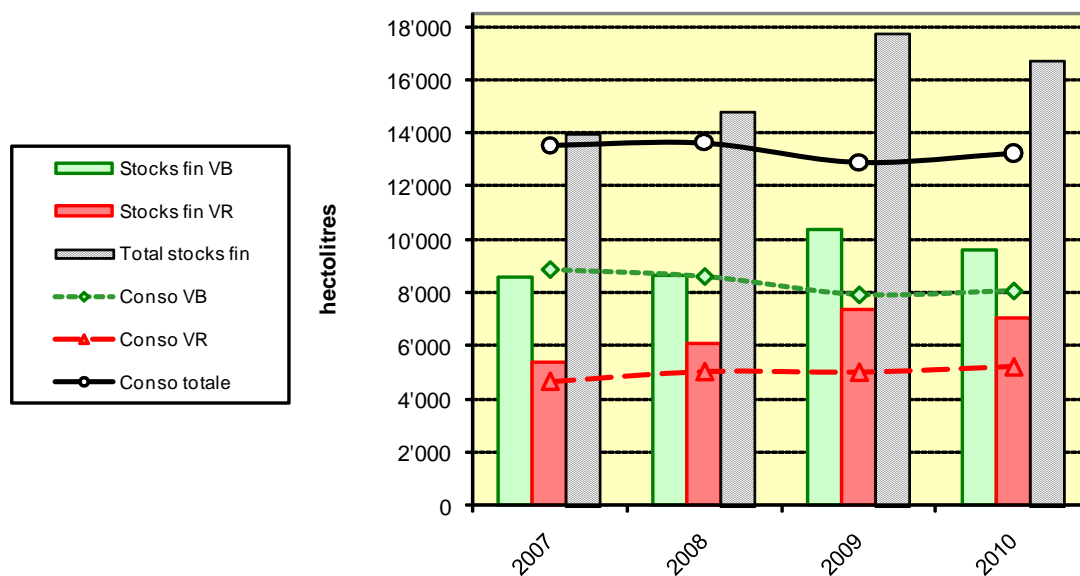


**5.10: Konsum von Bielersee Weinen /  
Consommation de vins du Lac de Bienne**  
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	9'431	8'560	8'672	10'343
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	8'013	8'730	9'578	7'348
Verfügbarkeit / disponibilités	17'444	17'290	18'250	17'691
Lager am Ende / stocks à la fin	8'560	8'672	10'343	9'632
Konsum / consommation	8'884	8'618	7'907	<b>8'059</b>
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	5'471	5'362	6'067	7'336
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	4'557	5'726	6'268	4'927
Verfügbarkeit / disponibilités	10'028	11'088	12'335	12'263
Lager am Ende / stocks à la fin	5'362	6'067	7'336	7'069
Konsum / consommation	4'666	5'021	4'999	5'194
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMATION TOTALE</b>	<b>13'551</b>	<b>13'639</b>	<b>12'906</b>	<b>13'253</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbstweinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs

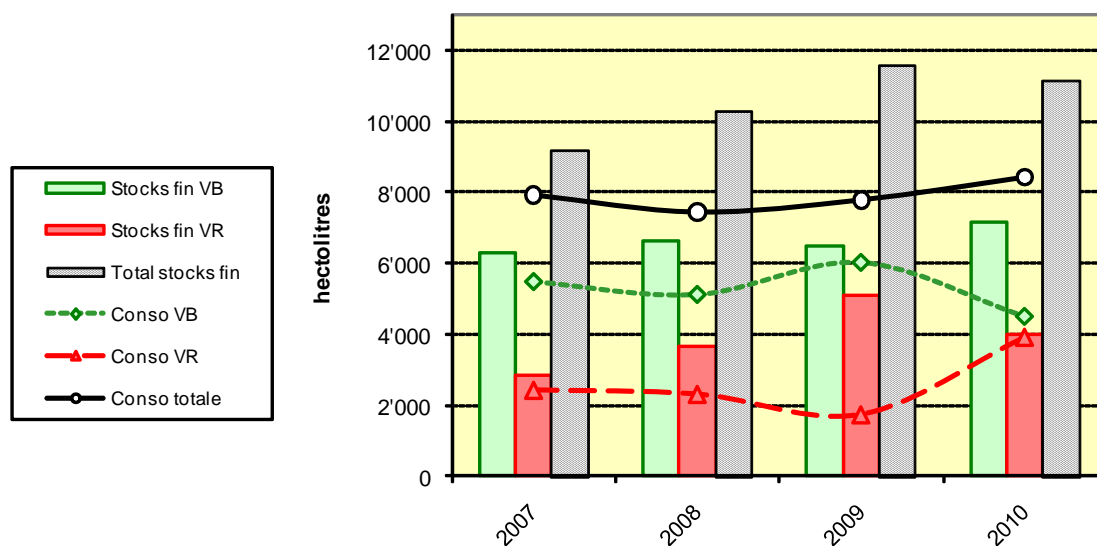


**5.11: Konsum von Freiburger Weinen /  
Consommation de vins fribourgeois**  
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	6'728	6'320	6'625	6'468
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	5'094	5'441	5'891	5'226
Verfügbarkeit / disponibilités	11'822	11'761	12'516	11'694
Lager am Ende / stocks à la fin	6'320	6'625	6'468	7'182
Konsum / consommation	5'502	5'136	6'047	<b>4'512</b>
<b>ROT- und ROSEWEINE / VINS ROUGE et ROSE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	2'993	2'866	3'667	5'103
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	2'300	3'114	3'176	2'799
Verfügbarkeit / disponibilités	5'293	5'980	6'843	7'901
Lager am Ende / stocks à la fin	2'866	3'667	5'103	3'991
Konsum / consommation	2'427	2'313	1'741	3'910
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMMATION TOTALE</b>	<b>7'929</b>	<b>7'449</b>	<b>7'788</b>	<b>8'422</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



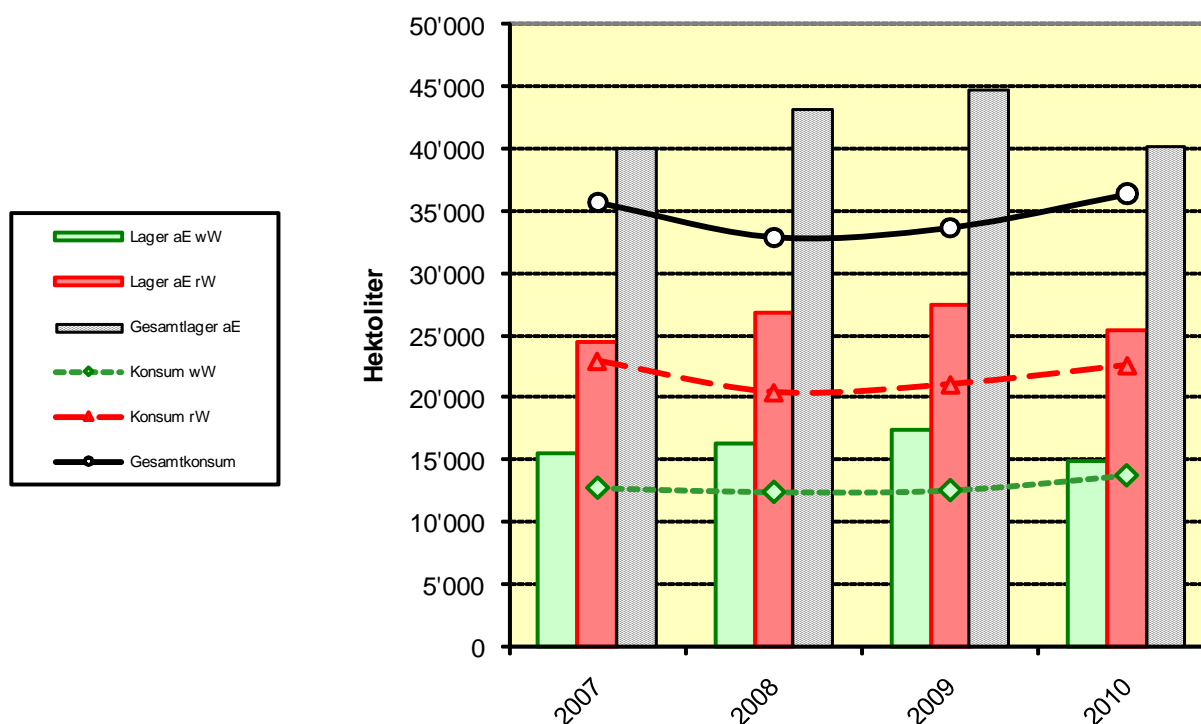
### 5.12: Konsum von Zürcher Weinen / Consommation de vins zurichois

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	14'995	15'507	16'357	17'371
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	13'267	13'263	13'567	11'252
Verfügbarkeit / disponibilités	28'262	28'770	29'924	28'623
Lager am Ende / stocks à la fin	15'507	16'357	17'371	14'860
Konsum / consommation	12'755	12'413	12'553	13'763
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	27'312	24'499	26'796	27'410
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	20'149	22'706	21'666	20'571
Verfügbarkeit / disponibilités	47'461	47'205	48'462	47'981
Lager am Ende / stocks à la fin	24'499	26'796	27'410	25'376
Konsum / consommation	22'962	20'409	21'052	22'605
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>	<b>35'717</b>	<b>32'822</b>	<b>33'605</b>	<b>36'368</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeclaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs

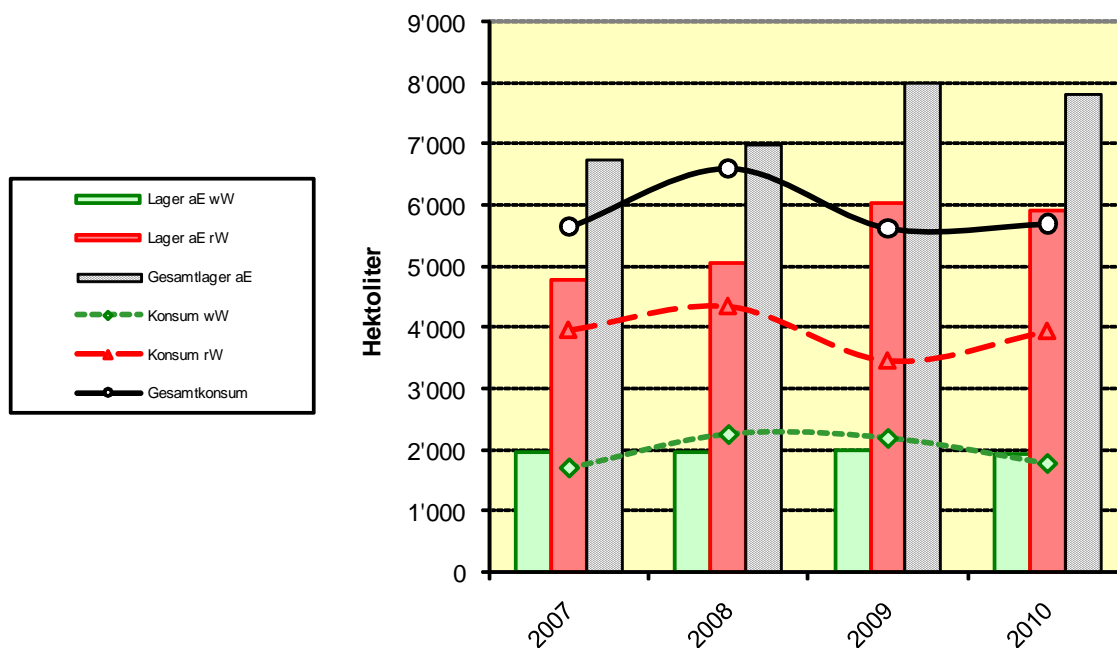


**5.13: Konsum von Baselländer Weinen /  
Consommation de vins de Bâle-Campagne**  
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	1'660	1'971	1'953	1'981
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	2'000	2'228	2'210	1'695
Verfügbarkeit / disponibilités	3'660	4'199	4'163	3'676
Lager am Ende / stocks à la fin	1'971	1'953	1'981	1'913
Konsum / consommation	1'689	2'246	2'182	1'763
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	4'788	4'790	5'054	6'028
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	3'958	4'615	4'421	3'814
Verfügbarkeit / disponibilités	8'746	9'405	9'475	9'841
Lager am Ende / stocks à la fin	4'790	5'054	6'028	5'903
Konsum / consommation	3'956	4'351	3'447	3'938
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>	<b>5'645</b>	<b>6'597</b>	<b>5'629</b>	<b>5'701</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



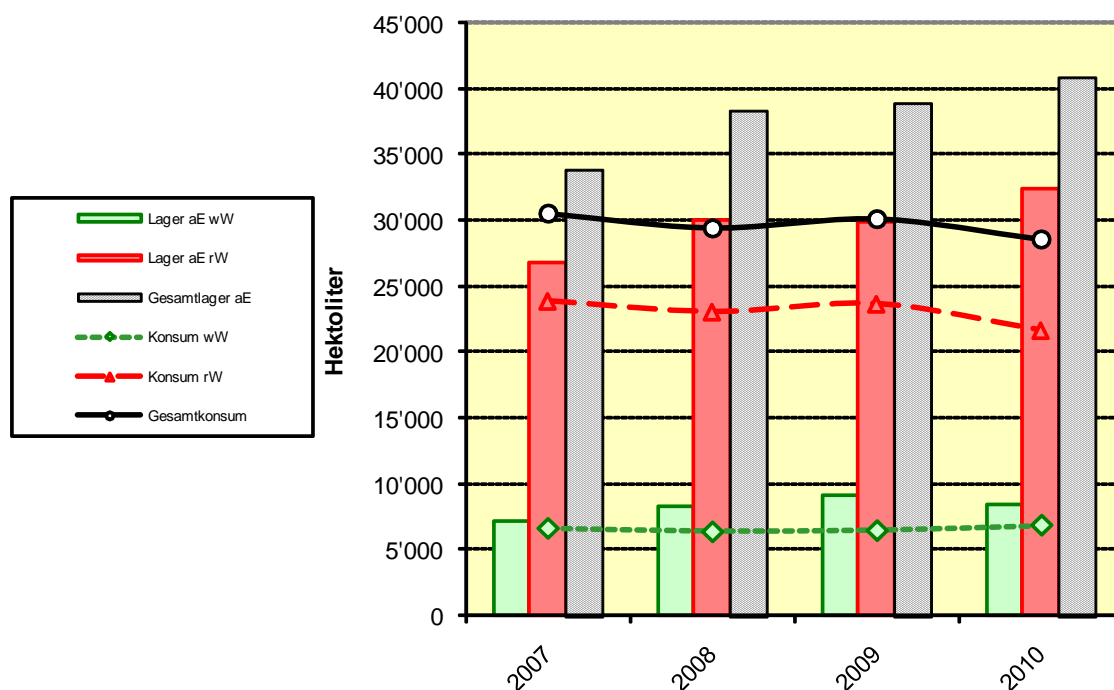


**5.14: Konsum von Schaffhauser Weinen / Consommation de vins schaffhousois**  
 Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	7'317	7'120	8'251	9'061
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	6'421	7'479	7'251	6'242
Verfügbarkeit / disponibilités	13'738	14'599	15'502	15'303
Lager am Ende / stocks à la fin	7'120	8'251	9'061	8'433
Konsum / consommation	6'618	6'348	6'441	6'870
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	28'983	26'747	30'037	29'906
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	21'605	26'328	23'494	24'210
Verfügbarkeit / disponibilités	50'588	53'075	53'531	54'116
Lager am Ende / stocks à la fin	26'747	30'037	29'906	32'458
Konsum / consommation	23'841	23'038	23'625	21'658
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>				
	<b>30'459</b>	<b>29'386</b>	<b>30'066</b>	<b>28'527</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



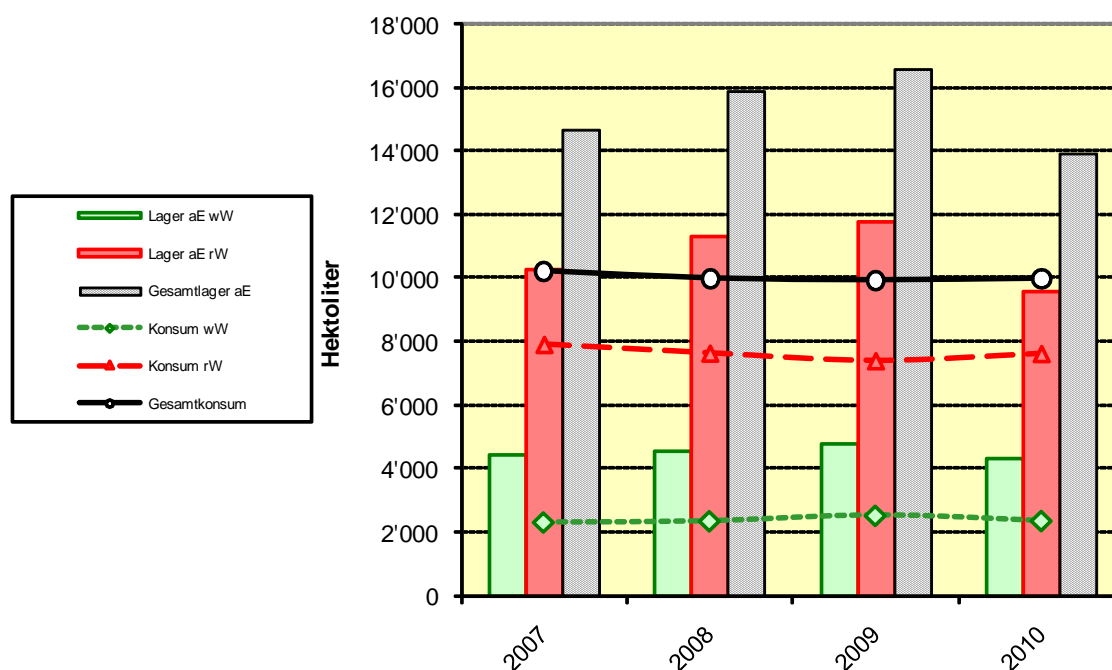
5.15: Konsum von St. Galler Weinen / Consommation de vins saint-gallois

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	4'153	4'403	4'558	4'777
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	2'561	2'505	2'746	1'886
Verfügbarkeit / disponibilités	6'714	6'908	7'304	6'663
Lager am Ende / stocks à la fin	4'403	4'558	4'777	4'305
Konsum / consommation	2'311	2'350	2'527	2'358
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	11'023	10'232	11'268	11'739
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	7'104	8'662	7'862	5'460
Verfügbarkeit / disponibilités	18'127	18'894	19'130	17'199
Lager am Ende / stocks à la fin	10'232	11'268	11'739	9'587
Konsum / consommation	7'895	7'626	7'391	7'612
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>	<b>10'206</b>	<b>9'977</b>	<b>9'918</b>	<b>9'971</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



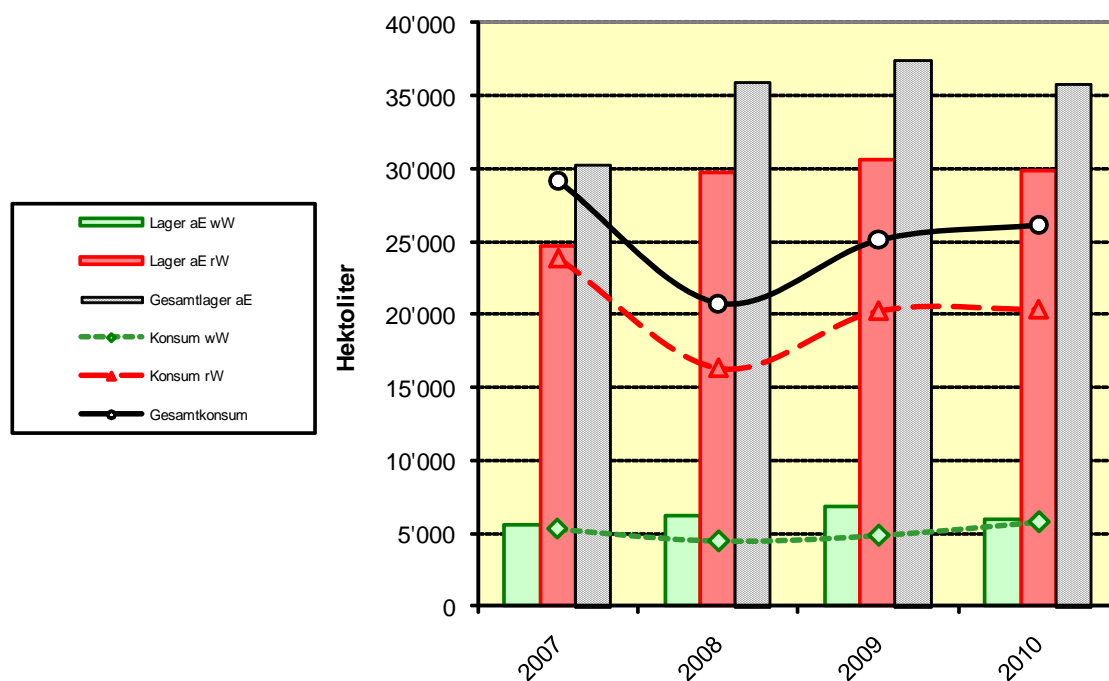
5.16: Konsum von Bündner Weinen / Consommation de vins grisons

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	5'700	5'581	6'173	6'785
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	5'151	5'028	5'442	4'945
Verfügbarkeit / disponibilités	10'851	10'609	11'615	11'730
Lager am Ende / stocks à la fin	5'581	6'173	6'785	5'964
Konsum / consommation	5'270	4'436	4'830	5'766
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	28'907	24'657	29'782	30'589
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	19'667	21'461	21'086	19'672
Verfügbarkeit / disponibilités	48'574	46'118	50'868	50'261
Lager am Ende / stocks à la fin	24'657	29'782	30'589	29'883
Konsum / consommation	23'917	16'336	20'279	20'378
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>				
	<b>29'187</b>	<b>20'772</b>	<b>25'110</b>	<b>26'145</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



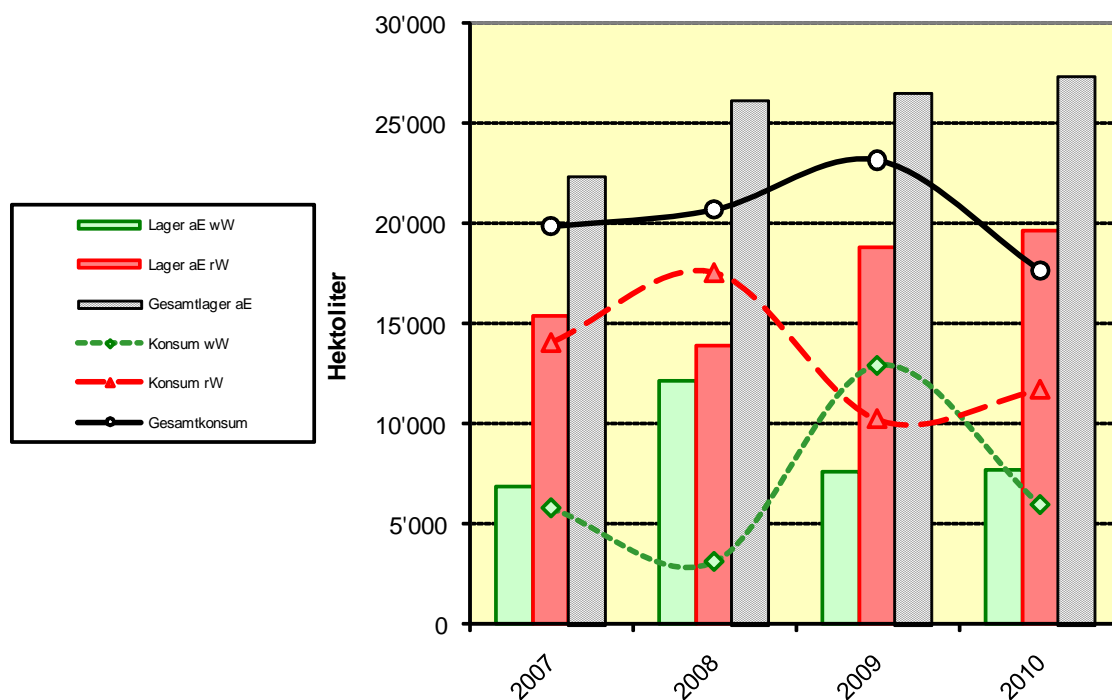
5.17: Konsum von Aargauer Weinen / Consommation de vins argoviens

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	7'180	6'903	12'134	7'610
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	5'530	8'353	8'414	6'012
Verfügbarkeit / disponibilités	12'710	15'256	20'548	13'622
Lager am Ende / stocks à la fin	6'903	12'134	7'610	7'652
Konsum / consommation	5'807	3'122	12'938	5'970
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	16'700	15'346	13'934	18'781
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	12'684	16'144	15'058	12'528
Verfügbarkeit / disponibilités	29'384	31'490	28'992	31'309
Lager am Ende / stocks à la fin	15'346	13'934	18'781	19'620
Konsum / consommation	14'038	17'556	10'211	11'689
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>	<b>19'844</b>	<b>20'678</b>	<b>23'149</b>	<b>17'659</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



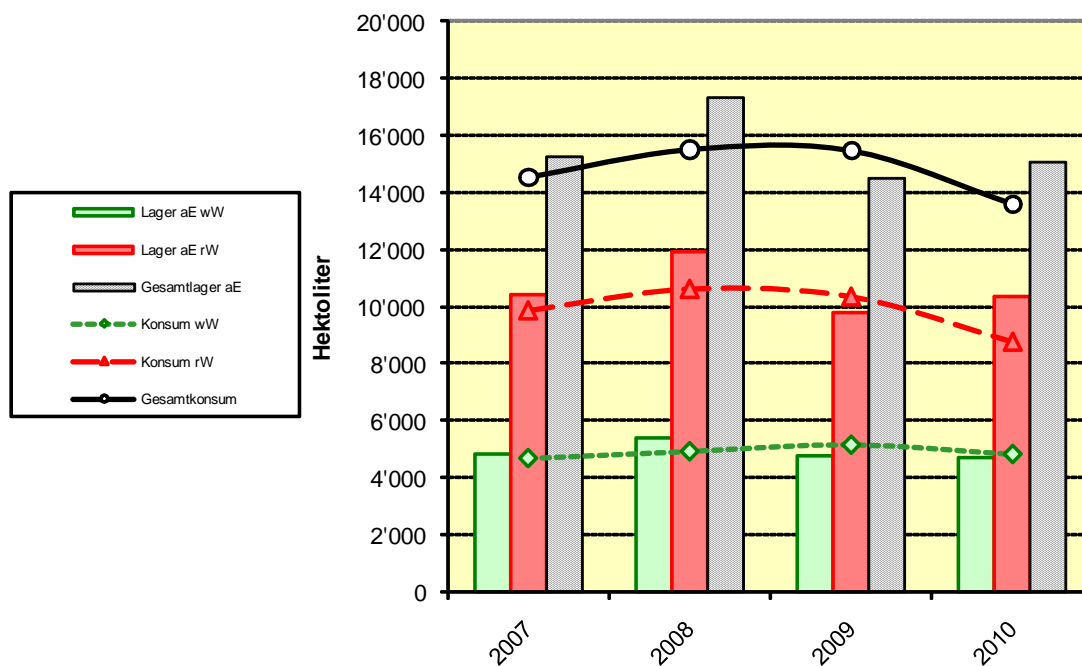
5.18: Konsum von Thurgauer Weinen / Consommation de vins thurgoviens

Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	4'419	4'846	5'415	4'733
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	5'099	5'474	4'448	4'779
Verfügbarkeit / disponibilités	9'518	10'320	9'863	9'511
Lager am Ende / stocks à la fin	4'846	5'415	4'733	4'699
Konsum / consommation	4'672	4'905	5'130	4'812
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	11'312	10'426	11'899	9'774
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	8'970	12'075	8'210	9'359
Verfügbarkeit / disponibilités	20'282	22'501	20'109	19'132
Lager am Ende / stocks à la fin	10'426	11'899	9'774	10'363
Konsum / consommation	9'856	10'602	10'336	8'769
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>	<b>14'528</b>	<b>15'507</b>	<b>15'466</b>	<b>13'582</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeklaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer

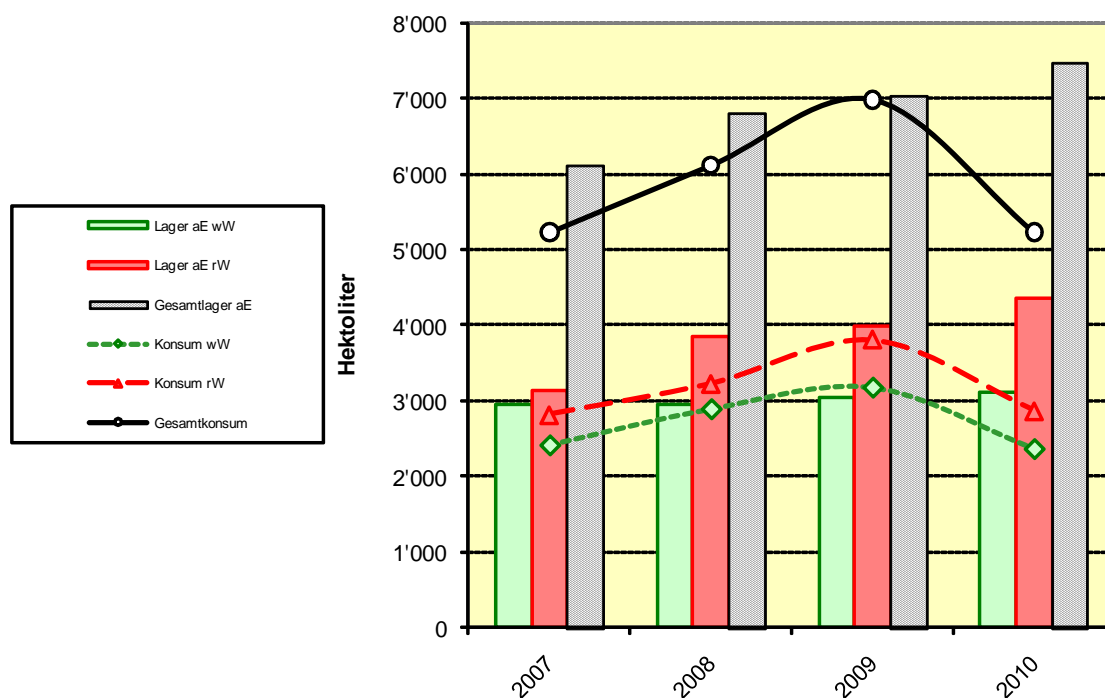
Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



**5.19: Konsum von anderen deutschschweizer Weinen /  
Consommation d'autres vins suisses alémaniques**  
Nur AOC-Weine / Seulement vins AOC

in / en hl	2007	2008	2009	2010
<b>WEISSWEIN / VIN BLANC</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	2'968	2'959	2'946	3'035
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	2'404	2'877	3'264	2'434
Verfügbarkeit / disponibilités	5'372	5'836	6'210	5'468
Lager am Ende / stocks à la fin	2'959	2'946	3'035	3'104
Konsum / consommation	2'413	2'890	3'176	2'364
<b>ROTWEIN / VIN ROUGE</b>				
Lager am Anfang / stocks au début	3'151	3'145	3'846	3'991
Ernte abz. Traubensaft / récolte sans jus de raisin	2'809	3'924	3'949	3'223
Verfügbarkeit / disponibilités	5'960	7'069	7'795	7'214
Lager am Ende / stocks à la fin	3'145	3'846	3'991	4'347
Konsum / consommation	2'815	3'223	3'804	2'867
<b>GESAMTKONSUM / CONSUMMATION TOTALE</b>	<b>5'229</b>	<b>6'114</b>	<b>6'980</b>	<b>5'231</b>

Quellen: Obligatorische Weinerntedeclaration und Lagerbestände beim Handel + Selbsteinkellerer  
Sources: déclaration obligatoire de la vendange ainsi que stocks du commerce et vigneron-encaveurs



**5.20: Konsum von Traubensaft /**  
**5.20: Consommation de jus de raisin**

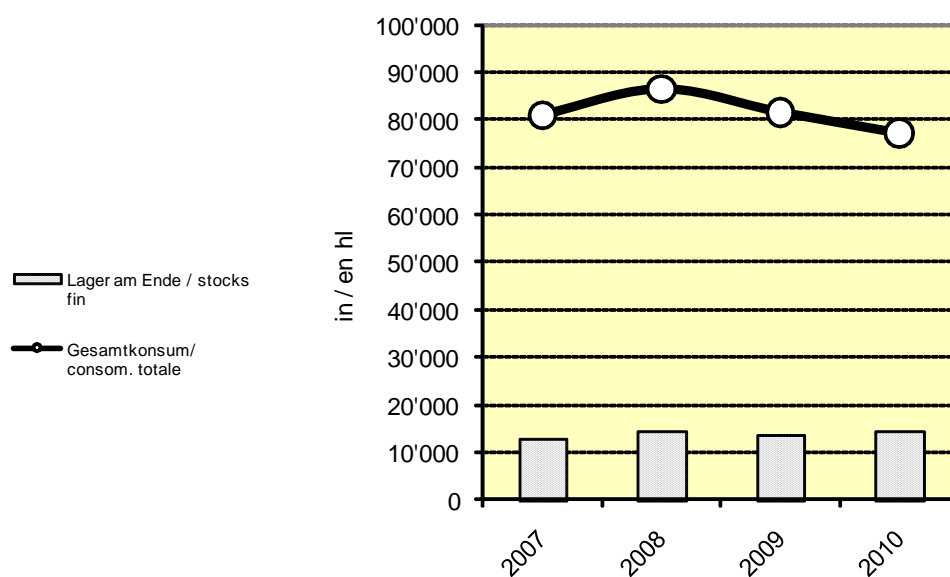
in / en hl	2007	2008	2009	2010
Lager am Anfang / stocks au début	14'873	12'804	14'345	13'479
- Weiss / blanc	7'526	5'009	6'289	7'218
- Rot / rouge	7'347	7'795	8'056	6'261
Inländische Produktion / Production indigène	520	2'177	2'055	603
- Weiss / blanc	363	1'011	877	158
- Rot / rouge	156	1'167	1'178	445
Einfuhr / Importation	79'240	86'787	80'098	78'336
Verfügbare Menge / Disponibilités	94'633	101'769	96'498	92'418
Ausfuhr / Exportation	943	1'018	1'516	862
Lager am Ende / stocks à la fin	12'804	14'345	13'479	14'495
- Weiss / blanc	5'009	6'289	7'218	7'978
- Rot / rouge	7'795	8'056	6'261	6'517
<b>GESAMTKONSUM / CONSOMMATION TOTALE</b>	<b>80'885</b>	<b>86'406</b>	<b>81'503</b>	<b>77'061</b>

Quellen / sources:

Lagerbestände beim Handel und Selbsteinkellerer / stocks du commerce et vigneron-encaveurs

Schw eizerische Aussenhandelsstatistik / statistique du commerce extérieur de la Suisse

Zolltarif-Nr. / no du tarif douanier: 2009.6111/ 6119/ 6122/ 6129, 2202.9018/ 9019



## 6: Einfuhren / Importations

in / en hl		Ø 04-08	2009	2010	Diff. 10/09 hl & %
<b>Weisswein / Vin blanc</b>	in Flaschen, zum KZA <sup>1</sup> / <i>en bouteilles, TC</i> <sup>1</sup>	122'869	148'014	159'227	+ 11'212 +7.6%
	in Flaschen, zum AKZA <sup>2</sup> / <i>en bouteilles, THC</i> <sup>2</sup>	617	531	596	+ 65 +12.2%
	im Fass > 13% Vol., zum KZA / <i>en fûts &gt; 13% vol., TC</i>	15'252	17'432	22'476	+ 5'045 +28.9%
	im Fass ≤ 13% Vol., zum KZA / <i>en fûts ≤ 13% vol., TC</i>	117'189	133'138	131'716	- 1'422 -1.1%
	Andere, im Fass, zum AKZA / <i>Autres, en fûts, THC</i>	14	15	19	+ 4 +27.4%
	Verarbeitungswein / <i>Vin industriel</i>	61'722	55'993	52'716	- 3'277 -5.9%
	<b>TOTAL</b>	<b>317'662</b>	<b>355'123</b>	<b>366'749</b>	<b>+ 11'626 +3.3%</b>
	davon in Flaschen / <i>dont en bouteilles</i>	123'486	148'546	159'823	+ 11'277 +7.6%
	davon im Fass / <i>dont vin en vrac</i>	194'176	206'577	206'927	+ 349 +0.2%
	<b>Rotwein / Vin rouge</b>	in Flaschen, zum KZA / <i>en bouteilles, TC</i>	630'877	706'769	751'337
in Flaschen, zum AKZA / <i>en bouteilles, THC</i>		2'102	2'190	2'494	+ 304 +13.9%
in Fiaschis, zum KZA / <i>en fiasques, TC</i>		6'723	4'491	4'198	- 293 -6.5%
in Fiaschis, zum AKZA / <i>en fiasques, THC</i>		11	2	2	- -19.7%
im Fass > 13% Vol., zum KZA / <i>en fûts &gt; 13% vol., TC</i>		150'714	152'393	184'183	+ 31'789 +20.9%
im Fass ≤ 13% Vol., zum KZA / <i>en fûts ≤ 13%vol., TC</i>		539'277	494'022	426'295	- 67'727 -13.7%
Andere, im Fass, zum AKZA / <i>Autres, en fûts, THC</i>		255	164	117	- 47 -28.7%
Verarbeitungswein / <i>Vin industriel</i>		10'374	11'979	13'037	+ 1'058 +8.8%
<b>TOTAL</b>		<b>1'340'333</b>	<b>1'372'012</b>	<b>1'381'662</b>	<b>+ 9'651 +0.7%</b>
davon in Flaschen / <i>dont en bouteilles</i>		632'979	708'959	753'830	+ 44'871 +6.3%
davon im Fass / <i>dont vin en vrac</i>		707'355	663'053	627'832	- 35'220 -5.3%
<b>Andere / autres</b>	Süssweine, Weinspezialitäten und Mistellen in Flaschen / <i>Vins doux, spécialités de vins et mistelles en bouteilles</i>	13'515	13'931	14'295	+ 364 +2.6%
	Süssweine, Weinspezialitäten und Mistellen im Fass / <i>Vins doux, spécialités de vins et mistelles en fûts</i>	2'691	2'352	1'541	- 810 -34.5%
	Schaumwein / <i>Vins mousseux</i>	134'152	149'059	157'351	+ 8'292 +5.6%
	Traubenmost / <i>Moûts de raisins</i>	12'646	15'720	18'121	+ 2'401 +15.3%
<b>TOTAL</b>	<b>1'820'998</b>	<b>1'908'197</b>	<b>1'939'721</b>	<b>+ 31'524 +1.7%</b>	

<sup>1</sup> KZA = Kontingentszollansatz TC = taux du contingent

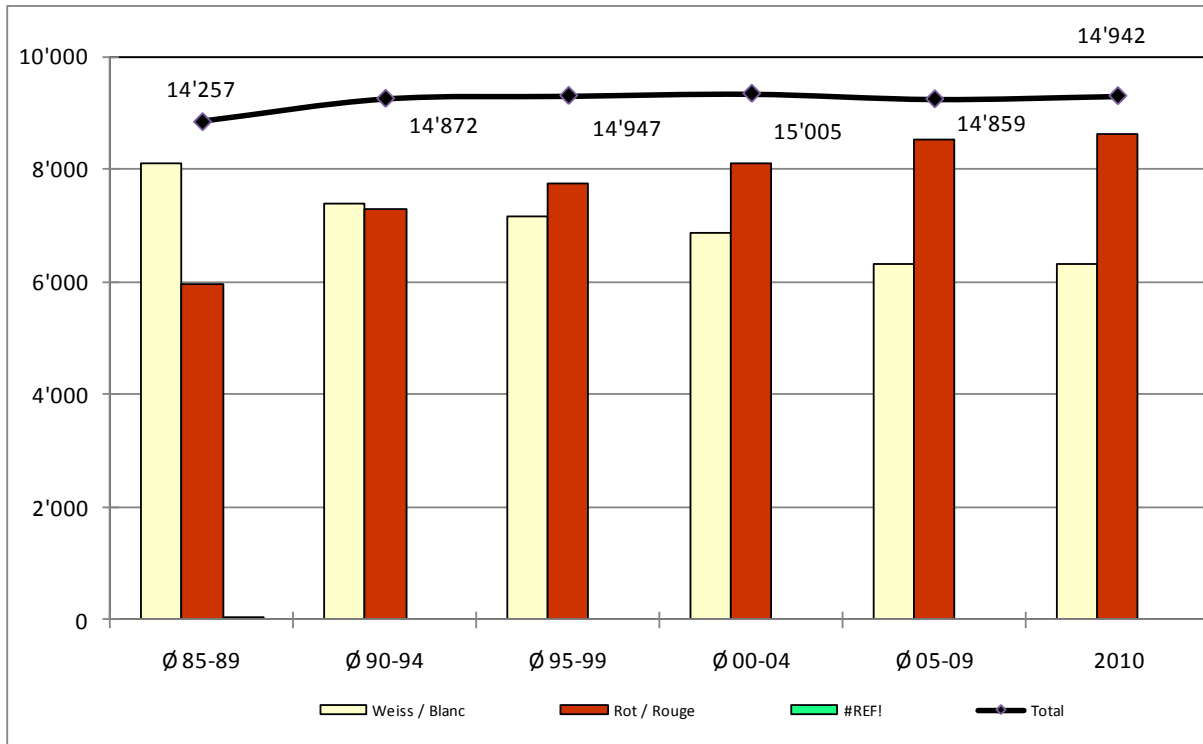
<sup>2</sup> AKZA = Ausserkontingentszollansatz THC = taux hors contingent



## 7 Grafiken / Graphiques

### 7.1 : Entwicklung der Rebflächen in der Schweiz Evolution des surfaces viticoles en Suisse

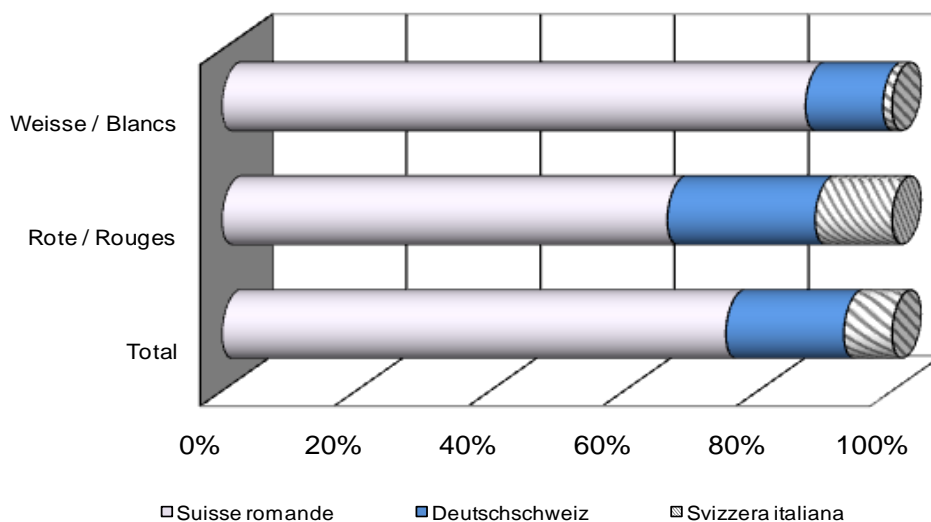
in / en ha



### 7.2 : Verteilung der Rebflächen nach Regionen 2010

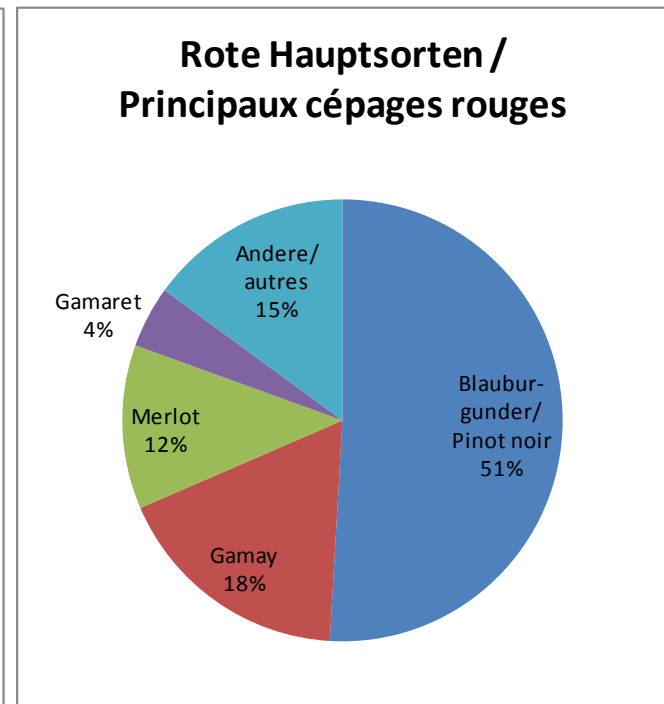
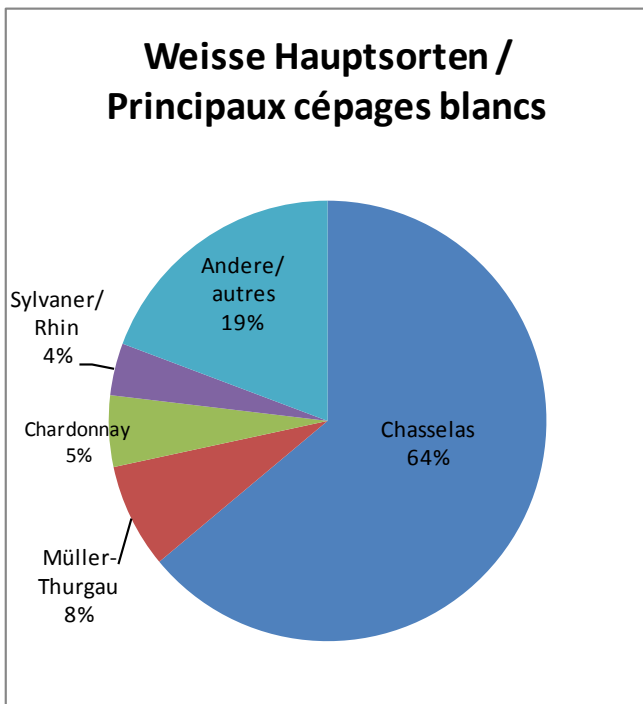
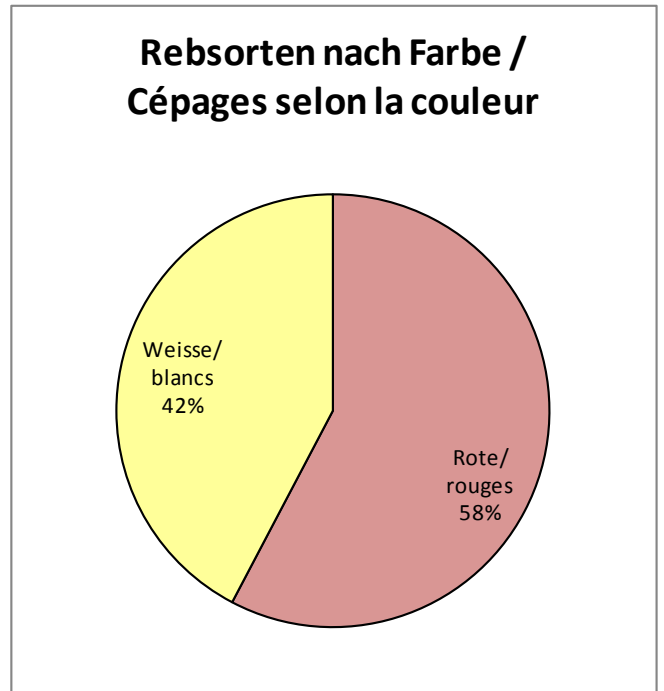
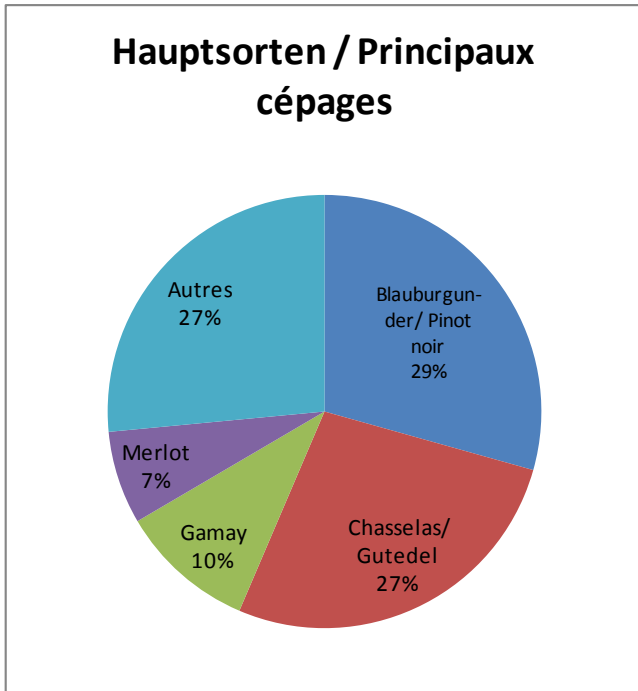
#### Répartition des surfaces viticoles par région en 2010

in / en ha



**7.3 : Rebflächen nach Hauptsorten 2010**  
**Surfaces des principaux cépages en 2010**

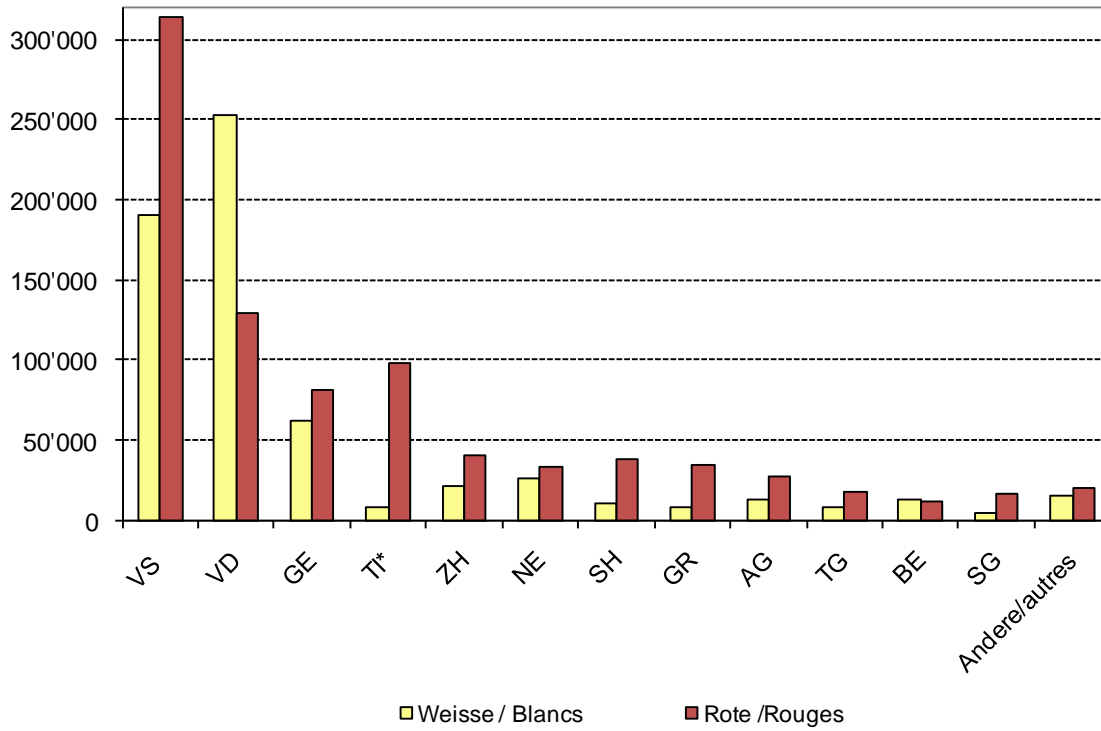
in / en %



7.4 : Rebflächen nach Kanton 2010 in Aren

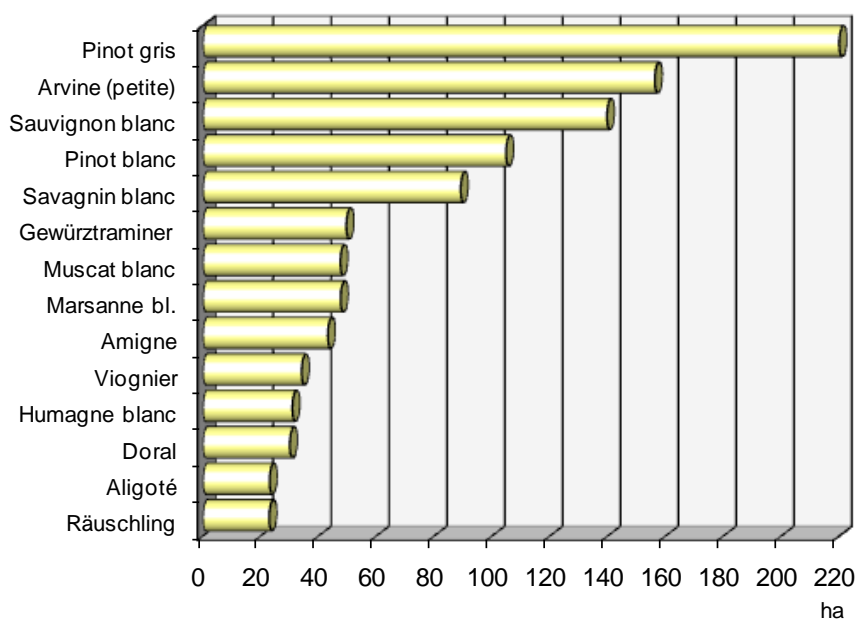
Surfaces viticoles (en ares) par canton en 2010

\* mit Misox / avec Misox



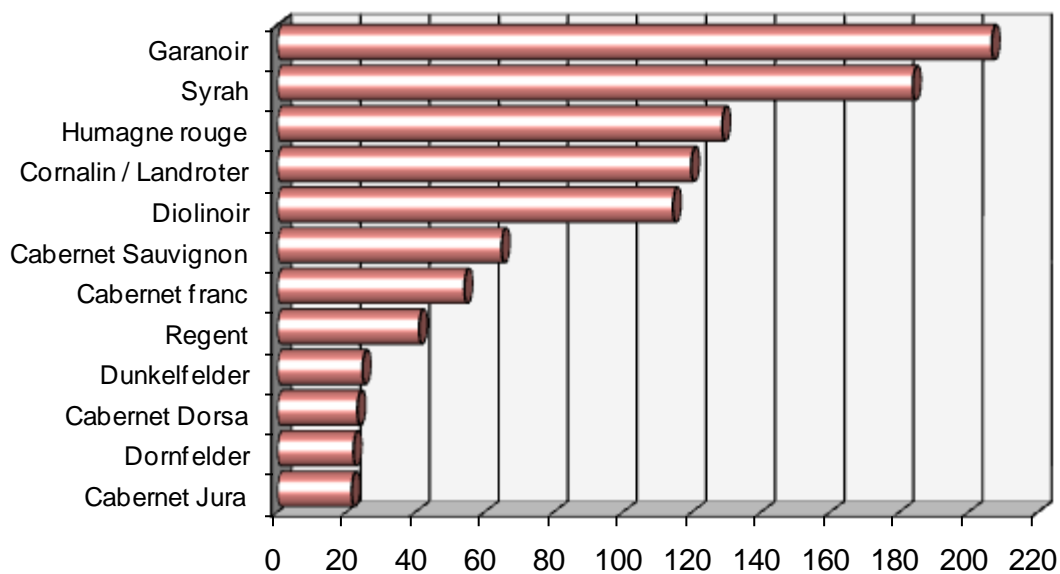
**7.5.1 : Rebflächen der hauptsächlichsten weissen Spezialitäten 2010**  
**Surfaces des principales spécialités blanches en 2010**

in / en ha

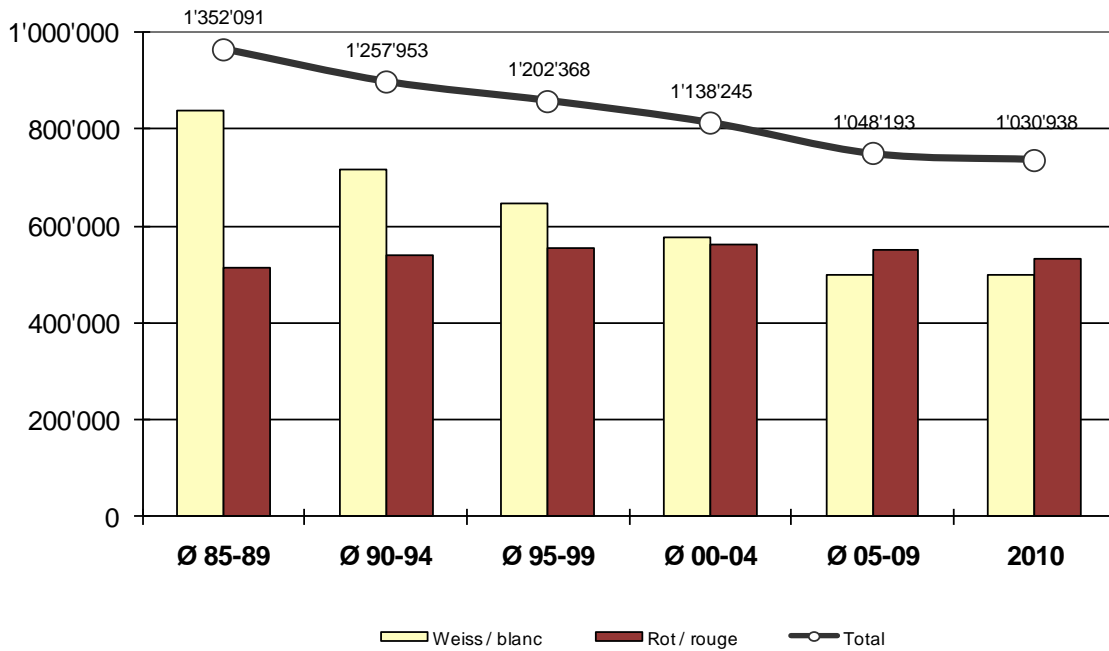


**7.5.2 : Rebflächen der hauptsächlichsten roten Spezialitäten 2010**  
**Surfaces des principales spécialités rouges en 2010**

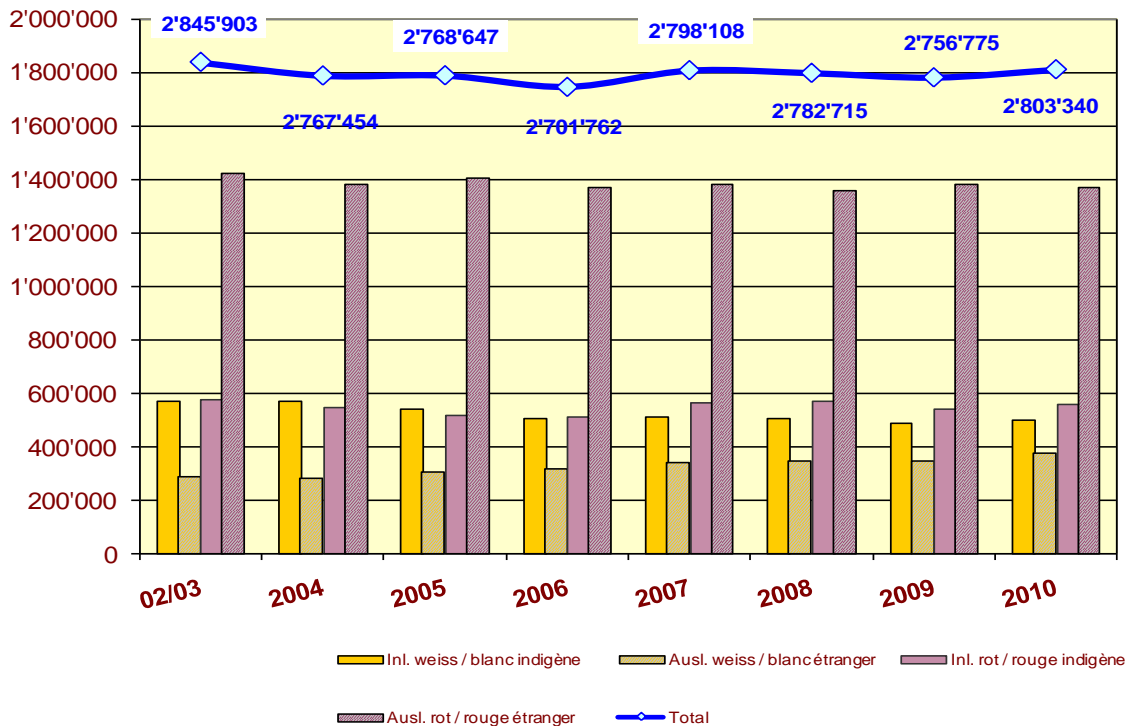
in / en ha



**7.6 Weinproduktion in der Schweiz  
Production de vin en Suisse**  
in / en hl

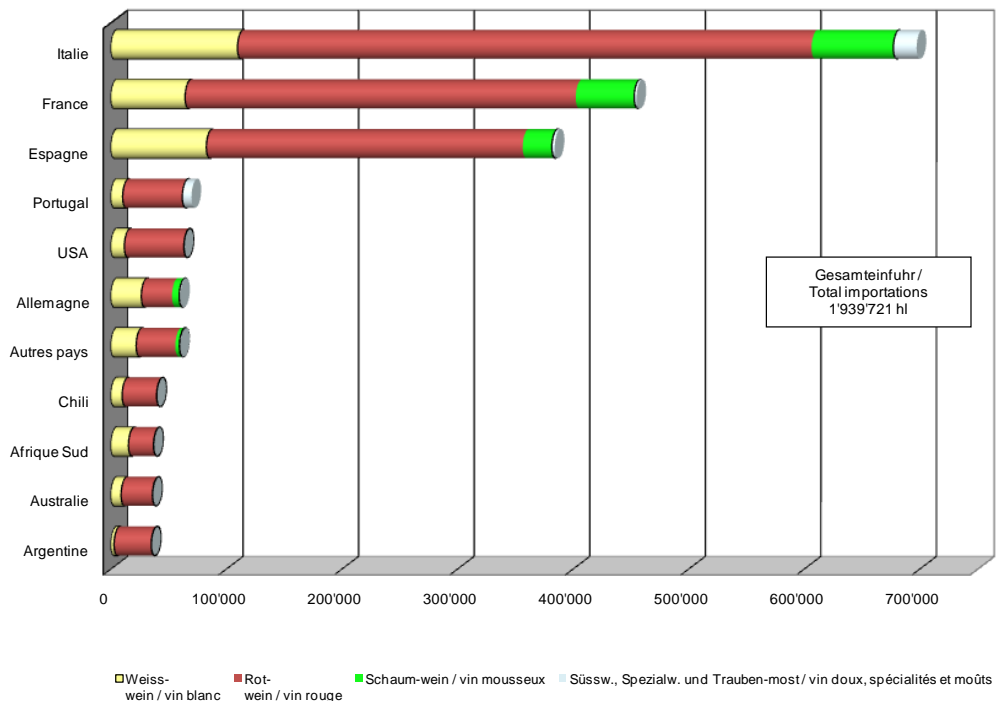


**7.7 Weinkonsum in der Schweiz  
Consommation de vin en Suisse**  
in / en hl



7.8 : Einfuhren / importations 2010

in / en hl



Pays	Total hl	Total %	Weisswein / vin blanc	Rotwein / vin rouge	Schaumwein / vin mousseux	Süßw., Spezialw. und Traubenmost / vin doux, spécialités et moûts	davon Flaschen (Rot+Weiss) / dont bouteilles (rouge+blanc)	davon Fass (Rot+Weiss) / dont Vrac (rouge+blanc)
Argentine	35'227	1.8%	3'073	32'087	67	0	32'196	2'965
Australie	36'295	1.9%	9'181	26'911	197	5	17'171	18'922
Afrique Sud	37'224	1.9%	15'543	21'453	214	14	11'598	25'398
Chili	39'905	2.1%	10'095	29'811	0	0	20'589	19'316
Autres pays	60'212	3.1%	22'209	33'809	3'595	599	39'287	16'731
Allemagne	60'355	3.1%	26'685	26'531	6'245	894	44'099	9'117
USA	63'475	3.3%	12'036	51'351	69	19	19'766	43'621
Portugal	70'039	3.6%	10'515	51'332	328	7'865	38'044	23'803
Espagne	384'383	19.8%	82'940	273'647	25'305	2'491	182'612	173'975
France	455'128	23.5%	64'558	338'010	50'555	2'005	164'156	238'411
Italie	697'478	36.0%	109'914	496'721	70'776	20'067	344'135	262'500
<b>Total</b>	<b>1'939'721</b>	<b>100.0%</b>	<b>366'749</b>	<b>1'381'662</b>	<b>157'351</b>	<b>33'958</b>	<b>913'653</b>	<b>834'759</b>

Quelle / source: Swiss-Impex